

THE EQUITY

101st Year, No. 27, Wednesday, July 4, 1984

The Voice of The Pontiac since 1883

Box 430, Shawville, Quebec, J0X 2Y0 30¢



Canoers on Quyon beach

The newly improved beach at Quyon was greatly appreciated by the crews of 17 large canoes and hundreds of spectators on Monday. The party started when breakfast was served to 188 paddlers in the Beach Barn. During the breakfast certain ceremonies were conducted by the Quyon Lions, the Parks Canada officials and others. Then the canoes were loaded up and away they went for a rendez-vous at Aylmer and thence to join the Canada Canoe Festival at Victoria Island on the River between Ottawa and Hull. In Quyon the new facilities are part of a five-year project initiated by Fred Metcalfe, sponsored by Quyon Lions, and supported by a Federal Government Grant.

After the canoers left, there was a brief tree planting ceremony, and an afternoon picnic under the giant shade trees with entertainment by several old-time fiddlers. The captains of the crews taking part at Quyon were Cliff Speer from Saskatoon, Katie Sather of Red Deer, Cochrane Mowbray of Calgary, Jeannine Goudreault of Northern Ontario, Lise Latreille of Hull, Michel Gauthier of the National Capital Commission, Carol Touin of Aylmer, Richard Boyer of Valleyfield, Rhéal St-Onge of Abitibi, Pierre Chapdelaine of Hull, Russell Smith of Gloucester, Stewart Cape of Hillcrest and from Ottawa were Mel Gardner, Peter Harris, Dick Sherwood, Dave Borcey and Lyn Winters.



Mark Alexander was a colorful "town crier" ringing his bell and calling out every hour on the hour on the hour with his "All's Well" message, as well as other special announce-

ments about coming attractions during the weekend of festivities in Shawville. Here he is greeting two "pioneer" shop keepers at the sidewalk sale.

Pioneer Days Street Dance

The Shawville Pioneer Day Street dance and Variety show was a huge success organized by John Langford and was very well attended with people coming from near and far. Young and old turned out to listen to Gertie and the Country Sounds. Mark Alexander was master of ceremonies and many performers took part including stepdancers Tanya Grier, Edie Sheppard, Jamie Hamelin, Connie Harris, Wendy Schwartz, Janet Gauthier, Heather Hodgins, Karen Barr, Rhonda Hodgins, Tammy Gauthier, Scott Gauthier, Jennifer Gauthier, Grace Beauchamps, Rachel Presley, Paulette Gauthier, Elsie Stanley, Angie Towell, Sam Hodgins, Betty Telford, Eldon Ostrom, John Langford, and Fred Hodgins.

The old time fiddlers were Dominic Curley, Danny DuBois, and Mert Fahey.

Alice Ostrom sang a few songs as well as Ken Kilgour and Mark Alexander sang and played the guitar. All these people made the evening an enjoyable one. Many couples



The Main Street of Shawville was transformed into a shopping mall. This photo was taken as merchants were preparing their sidewalk

exhibits for the many shoppers who came during the three day event to take advantage of the bargains and the sociable atmosphere.

The town turned on for Canada Day



Winning entries in the Shawville Parade were Dale's Hardware for Commercial, Rotary for Service Clubs, Shawville Municipal float with the Community Band for non-commercial and Chasse et Pêche for all-round best entry.

Hospital emergency services are interrupted

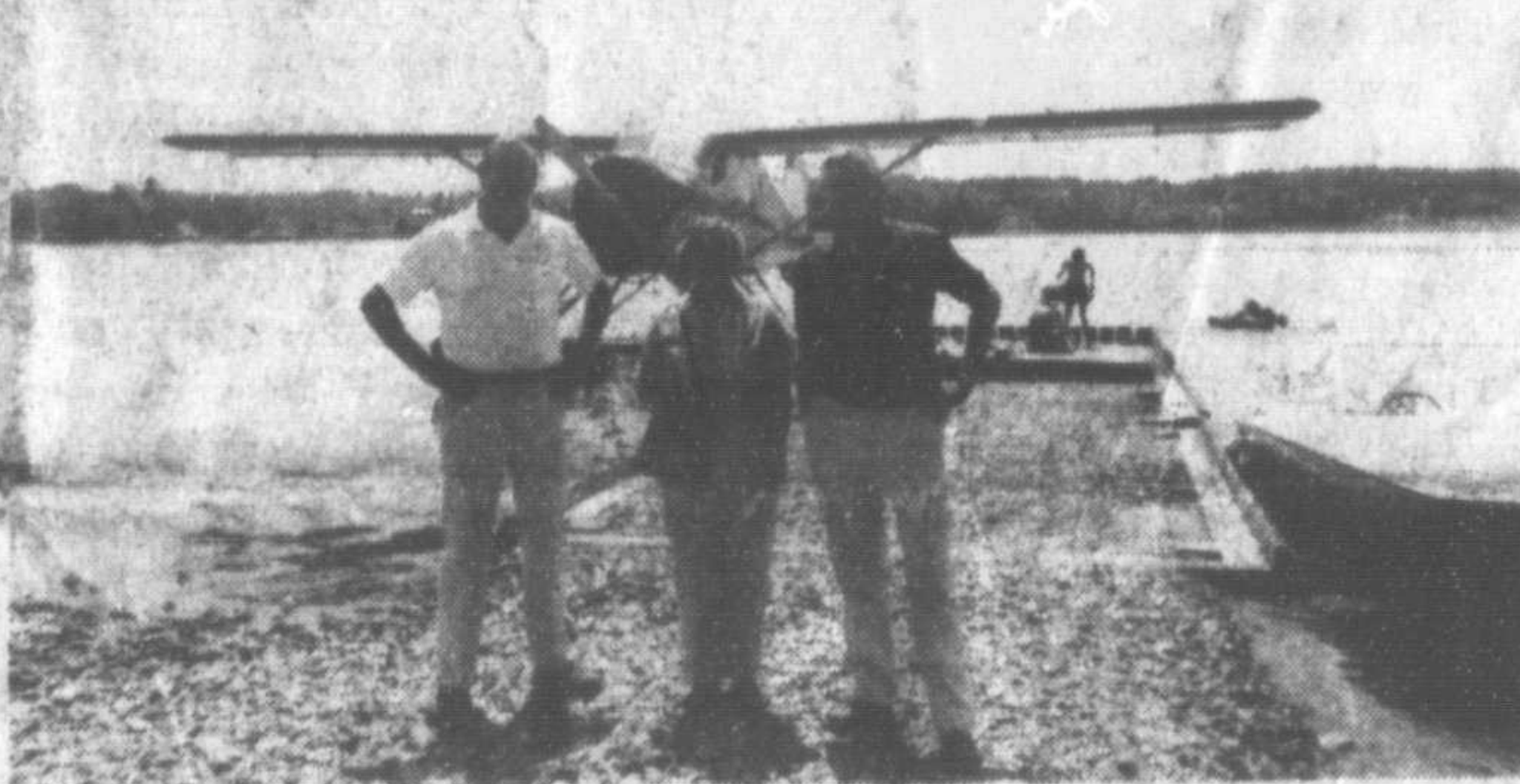
This week, Saturday July seventh, and Monday, July ninth, the Pontiac Community Hospital will not have a doctor on call in the emergency room. This problem, which results from an acute shortage of doctors in the area, is expected to recur on about fifteen days throughout the summer.

The shortage of doctors in Pontiac has been a problem for many years, but this summer two doctors who were practicing in Campbell's Bay have left after fulfilling their obligations to the provincial government which had funded their education. This, in combination with the need for those remaining doctors to have a holiday has led to the impossibility of having doctors on call every day.

Hospital director general,

Michael Robillard says that there is still a slight possibility that the regional health council (CRSSSO) may find a doctor elsewhere who would be willing to fill in at P.C.H. for those days when no local doctors are available. This has proven difficult so far, since the pay for this work is not high enough to be interesting.

The hospital board is actively searching for four more doctors, to help with the hospital work and to set up private practices in the County. Getting new doctors to settle here is not a simple matter according to Mr Robillard. Those required by the government to spend one year here usually leave after the year is completed, and many who have come for a trial period have not stayed.



Leaving the scene of the canoers festivities in Quyon, to return to their home in Davidson, Tom Lefebvre, right, and his wife Lea, were in the expert care of pilot Robert Burns, left, owner of Calumet Air Services. The Canada Day weekend was the occasion of Tom's announcement that he would not be running for Parliament in the next general election.

Pontiac Business people are challenged to get the economy moving

The Pontiac Economic Development Commission is organizing a breakfast meeting on July 8, 1984 at the Forest Inn in Bryson, at 9:00 a.m. to attempt to bring together business people including the tourist associations of the county at a round table discussion.

All business people including those serving tourists are challenged to participate and share their ideas to stimulate and boost the economy by formalizing a concrete plan of action for the economic future of Pontiac.

Further information and reservations available from the Pontiac Economic Development Commission at 648-2055.

took part in the square dancing. The ladies looked charming in their long pioneer gowns and bonnets and the whole community was in fine spirit for the event.

JUNE 1984						
S	M	T	W	T	F	S
	3	4	5	6	7	8
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

JULY 1984						
S	M	T	W	T	F	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

Community Calendar

WEDNESDAY, JULY 4 -
Stark's Corners Women's Institute Annual Strawberry supper, Stark's Corners Church Hall, 4:30 p.m. - 7:00 p.m. Adults \$5.50. Children \$2.50. Everyone welcome. 2BJY4

FRIDAY, SAT. & SUNDAY JULY 6, 7 and 8 -
Otter Lake Lob Ball Tournament. Teams invited. Interested teams please call Jerry Dubeau at 453-7067 after 6 pm for more information. 84JY4

SATURDAY, JULY 7 -
Shawville Fair Grounds, 125th anniversary parade of Pontiac County Loyal Orange Lodge No C12, 11:00 a.m. Meals, 12:00 Noon Speeches and Greetings, 1:30 p.m. Parade Assembly, 2:00 p.m. Parade. 4:00 p.m. Children's Races. 5:00 p.m. Variety Concert. 9:00 p.m. Dance - music by Gertie and the Country Sounds. Everyone Welcome. X4JY4

SATURDAY, JULY 7 -
1:30 p.m. Anglican Hall, Campbell's Bay, food sale, auction sale, mini rummage, white elephant. Proceeds to Anglican Church. XJY4

SUNDAY, JULY 8 -
At 2 o'clock, Norway Bay Cemetery Service, in case of rain service will be held in St Andrew's Knox United Church XJY4

SUNDAY, JULY 8 -
St. Edwards Parish Picnic, 2:30 - turkey, ham and bean supper. 3BJY4

SUNDAY, JULY 8 -
10:30 a.m. Bristol Memorial Presbyterian Church Anniversary service. Everyone welcome. BJ4

WEDNESDAY TO SUNDAY JULY 11 - 15 -
20th Annual Quyon Fastball Tournament, 16 men's teams, 12 ladies teams, competing for over \$2300. For more information contact tournament chairman Dale MacKechnie, 458-2010. 6BJY11

FRIDAY, SAT. & SUNDAY - JULY 13, 14 and 15 -
The family of the late Leger Meunier and Priscilla Martineau invite their relatives and friends to join them at the Lions Club in Quyon, Quebec. Come and visit with us. 3BJY11

TUESDAY, JULY 17 -
Bryson Lions Equinox-Adventures Community Day white water rafting and B.B.Q. steak supper, \$27.00 each. Contact Ed Gutoskie 648-5597 or Forest Inn 648-5505. 7BJY11

FRIDAY, JULY 20 -
3rd Annual Farmers' Dance and Social evening, sponsored by Pontiac U.P.A. in Gordon Dittburners Round Shed. BJY18

FRIDAY, SATURDAY, and SUNDAY, JULY 20, 21, 22 -
Pontiac Cleaners Lob Ball Tournament. For more information call Jerry Callaghan, 647-5691 or Myles Richardson at 647-5512 evenings. 7BJY18

THURSDAY - SUNDAY - August 2, 3, 4, 5 -
QUYON FAIR. Thursday, August 2 - Horse Draw at 7:30 p.m. Friday, August 3 - Horse Show and Dairy Show. Saturday, August 4 - Horse races, horse and beef show and pony pull. Sunday, August 5 - Hunters and jumpers, western show, goat show and pet show. Something for everyone. RBA1

SUNDAY, AUGUST 5 -
St. Stephen's Anglican Church Greermount will celebrate their 100th anniversary and memorial service on at 2:00 p.m. A picnic lunch will follow. The Right Reverend W.W. Davis will be celebrant. 6BA2



Inaugurating the opening of the beach at Quyon, after cutting the official ribbon, Tom Lefebvre, M.P. proceeded to plant a Crimson King Maple beside the Lions Beach Barn. Taking part in the ceremony were Fred Metcalfe, organizer of the project, Marcel

D'Amour NCC officer for intergovernmental affairs, Quyon Lions President Basil Murphy, Tom Lefebvre MP, Lion Richard Poirier and André Bonin, executive director of the Public Activities branch of the National Capital Commission.



THE WAY WE WERE in THE EQUITY

Compiled by Richard Wills

25 Years Ago

June 9, 1959

Sidewalk Sales. Following the publishing of an editorial last week on the subject of out-of-town businesses selling merchandise on the sidewalks of Shawville, two young businessmen from Renfrew met with Shawville Council to state their case. The two men argued that they didn't just walk in and set up shop on our sidewalks, but consulted the secretary-treasurer of the town and a lawyer in Campbell's Bay to assure that they were within their rights to sell here. Council decided to introduce a by-law to forbid such merchandising by non-resident businesses.

Anniversaries. On July 1, Mr and Mrs Amiel Zacharias celebrated their 40th anniversary by a surprise party put on by the Zion Lutheran Ladies Aid and their own children and friends. Mr and Mrs Ira Whelen of Fort Coulonge were also honoured with a family dinner on the occasion of their 40th anniversary. Meanwhile, on June 20th, Mr and Mrs Lewis Bretzlaff of Schwartz celebrated their 50th wedding anniversary when their children gave them a surprise party.

Dr. Jester. On June 8, Shawville Rotarians sponsored a show in the High School auditorium in support of their swimming pool project. The performers were Dr. Jester, a practitioner of mind-control and E.S.P., and his assistant, Lady Ethel. They entertained with some uncanny prognostications and thought projections. Local dancers and musicians rounded out the show.

Married. In immaculate Conception Church, Bryson on Saturday, Miss Gail Wall became the bride of Mr Darcy McGee. The bride is the daughter of Mr and Mrs Jas Wall and the groom is the son of Mr John McGee of Guelph.

50 Years Ago

July 5, 1934

Dancing. Sand Bay Dancing Pavillion has re-opened for the summer months, with a special dance on Friday night of each week. Renfrew orchestra in attendance. Admission, 50 cents.

Retirees. After 35 years of continual service as section foreman of the Pontiac Branch of the C.P.R., and 43 years with the railroad, John Gibson retired last week. At the close of the United Choir concert Thursday in the theatre, a presentation was made to Miss Rena McNair, who is leaving Shawville after seven years as High School teacher.

Shawville High. At the close of the school year, the three top-ranking graduates were: Edith Dagg of Portage, and Robinson Hodgins and Katherine Tracy, both of Clarendon.

Choir Supper. The choir of St. Paul's Church held their annual social gathering on Wednesday of last week. Dr. and Mrs C.F.C. Powles placed their cottage at Green Lake at the disposal of the members for this event. Also present at this event were the officers of the Anglican Young People, who made a presentation to Miss L Baker and Mr R Carson, who will not be returning to the staff of Shawville High next year.

Rumours of War. Britain is not only building new and secret types of airplanes, but she is evolving a completely new air war strategy. Meanwhile, when the Disarmament Conference has finally collapsed, the British government, it is understood, will make a proposal for an air arms limitation conference. Meanwhile, an exiled German author writes that "dictators are deluding youth, which seeks something more dramatic than democracy", and that "war is made inevitable by noisy, nationalistic displays of power."

75 Years Ago

July 8, 1909

Dominion Day. Dominion Day passed off very quietly in town, many of the young people journeying to other places to spend the day.

Born. At Stark's Corners, on July 5th, to Mr and Mrs Wm H Barr, a daughter.

Married. Mr John L Hodgins of this section, and Miss Irene, third daughter of the late Robert Wallace of Morehead, were united in marriage on Wednesday in Ottawa. Mr John McCagg, formerly of this section, and Miss Margaret R., daughter of J. Morrison of Clarendon were married on Monday. Edward Milford of Alleen was married to Roxina Eva, daughter of Mr James Peck, at the residence of the bride's father, at Cawood, on June 30.

Narrow Escape. Mr. G.F. Hodgins, M.P., and Dr. Gaboury, M.L.A., accompanied Dr. C.R. Devlin on a trip to the Temiscamingue district last week. The trio, with a number of others, had a thrilling experience on Temiscamingue Lake, owing to a log getting foul of the steamer's propeller. The vessel became powerless, and all efforts to remove the obstruction for a time were futile. Meanwhile she was drifting towards the Long Sault Rapids. Finally the log was dislodged when within 100 yards of the head, and she escaped destruction by the aid of her own steam.

Picnic. The employees of Messers Davidson and Thackeray's mills and factory picnicked at Davidson on Saturday last, the Ottawa contingent coming up by a special train of six coaches in the morning, and returning past Shawville about 9:30 p.m.

The 12th. Not all Orangemen of the County, it appears, are

going to Ottawa on the 12th. We have issued posters for local demonstrations both at Ladysmith and Stark's Corners, at which places a pleasant time is assured to all who prefer the country air to the heat and dust of the city. Read the posters and take your own choice.

100 Years Ago

July 3, 1884

Reunion. A very pleasant reunion took place on the grounds of the Rev. Father Brunet on the evening of the 30th, the occasion being the presentation of an address and testimonial to Miss Mary Toner, for her services as organist in the Roman Catholic Church at Portage du Fort.

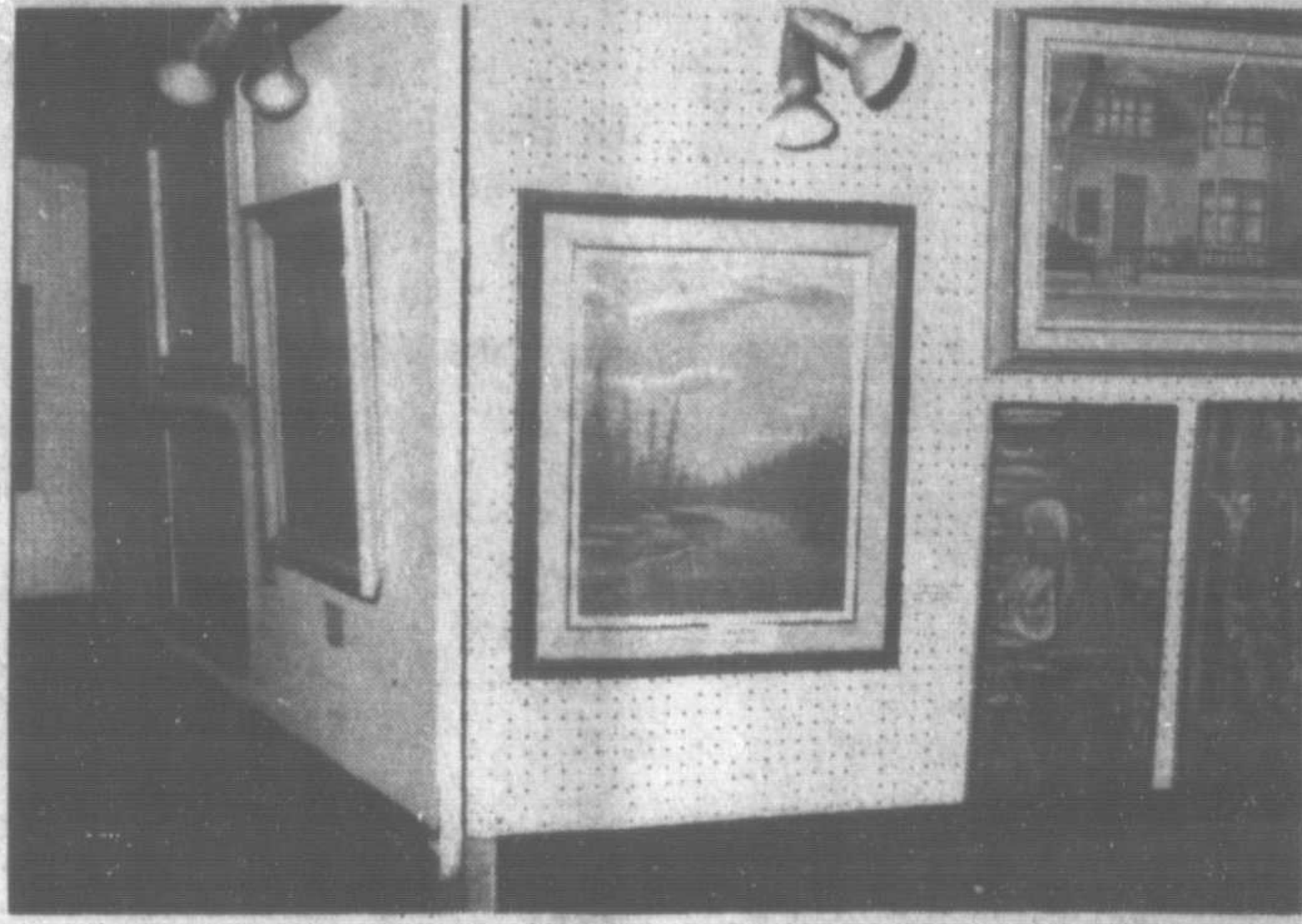
Tuesday's Celebrations. Once more we, in common with our fellow citizens, are permitted the pleasure of realizing that the arrangements for celebrating Canada's national holiday in this village (Bryson), although undertaken at the eleventh hour, have been carried out to the entire satisfaction of the vast assemblage of people that thronged our streets upon that occasion.

Commenced. Last week's edition of the Aylmer Times say work has been commenced on the line of the Pontiac P.J. Railway by four or five different contractors between here and the Quyon. A large gang of men arrived here last Friday and started to work on the rock cut at Hurdman's and on the bridge over Breckenridge Creek.

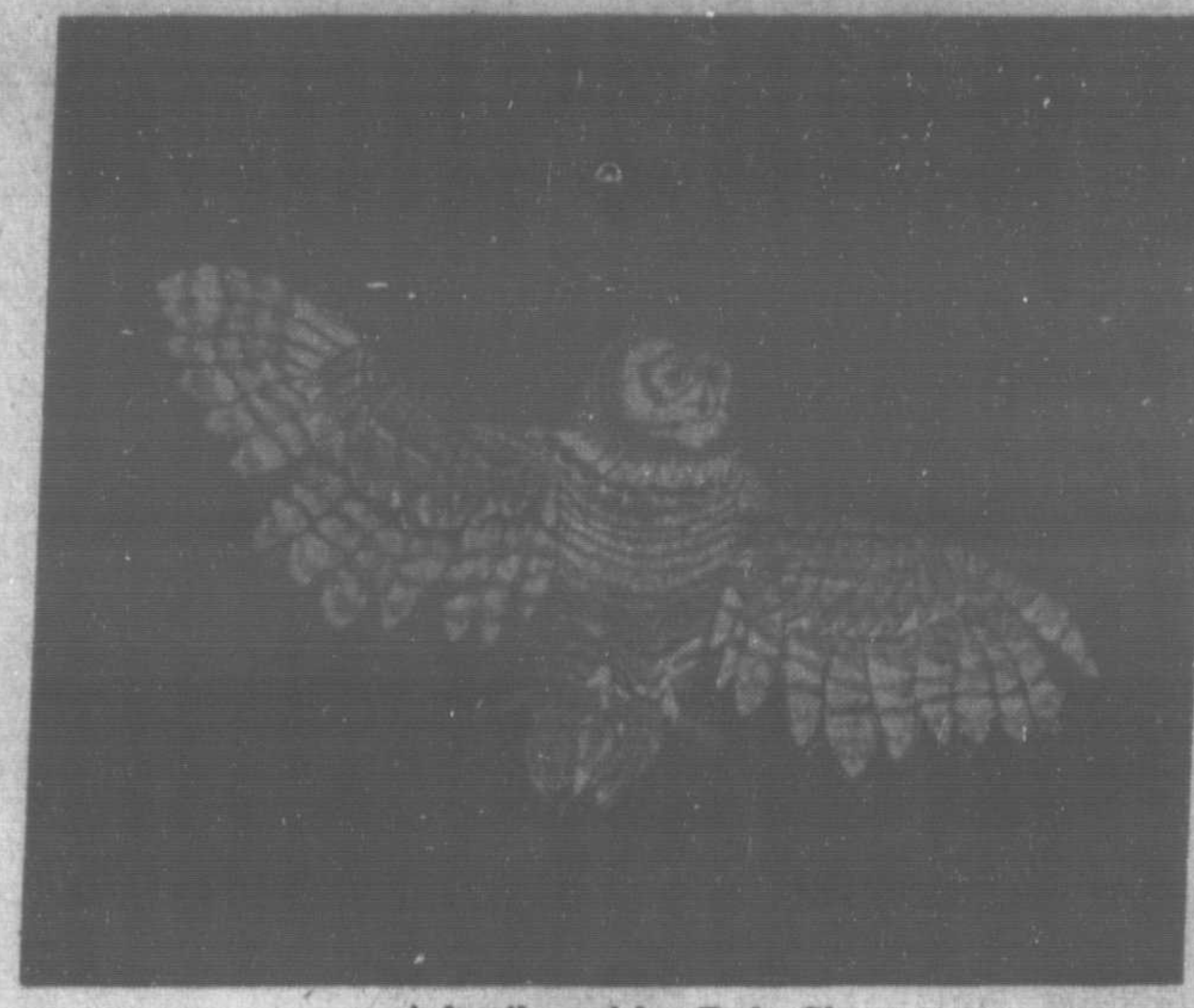
Crops. The crops throughout the county are suffering considerably from the drought. Hay in Bristol, Onslow, Clarendon and other townships will not be much more than half the average crop.

New Store & P.O. Mr H Taber of Onslow has opened a new store on the main road about five miles below the Quyon Village. A new post office was established at this point last Tuesday and will be called "Breckenridge" with Mr Tabor as postmaster.

Art exhibition



"Moonlight" painted by T.H. Neville.



A batik owl by Dale Shutt.



A winter scene painted by Robert Rowsell.

One of the many interesting events in Shawville this weekend was an art exhibit in the octagonal exhibition hall on the Fair Grounds. Organized by the newly formed association of artists, Art Works, the show opened with a wine and cheese party on Saturday night and continued all day Sunday during the Canada Day celebrations. Hundreds of people visited the display of oil paintings, photographs, drawings, batik and wood carvings by novice and experienced artists.

The group plans to arrange more art shows as well as theatre productions and film festivals in the future.

Management Tips

by Elliot Block

Q. Can barley serve as the only energy source in concentrate mixes and what would be the effects on milk production and reproduction?

A. Many regions in Quebec, as well as the rest of Canada, cannot support corn as a crop because of climatic conditions. Barley is an underrated feed that, for some reason, has not been in dairy rations to its potential. The energy content of barley for lactating cows (1.9 Mcal/kg NEL) is close to that of CORN (2.0 Mcal/kg NEL) and the protein content of barley (13 to 14%) is higher than corn (10%). Although the mineral content of both grains is similar, the acid-detergent fibre content of barley (7%) is higher than corn (3%). All the above make barley an excellent alternative to corn. When substitut-

ing barley for corn you need 1.1 kg barley for each 1.0 kg of corn (dry basis) you take out of the ration to maintain energy. However, since there is more protein in barley than corn you can replace 6kg of soybean meal with barley for each 100 kg of barley that displaces corn. The only restrictions are that the concentrate mix should not contain more than

60% crushed barley or 50% coarsely ground barley (dry basis). The only reason for the restriction is because barley is more floury than corn and can be less palatable at high quantities.

In spite of some old "tales", barley should not cause any adverse effects on milk production or reproduction when used as recommended.

MacKILLICAN & ASSOCIATES
Chartered Accountants
252 Regan St. S.
RENFREW, Ontario

K.H. Box, B.A., C.A.
S.J. Drogan, C.A.
J.A. MacKILLICAN, B. Com., C.A.
B.D. Thompson, C.A.

COMPUTER SERVICES

- monthly financial statements
- general ledger
- accounts receivable
- mortgage schedules

Phone 432-3664
or 432-2104

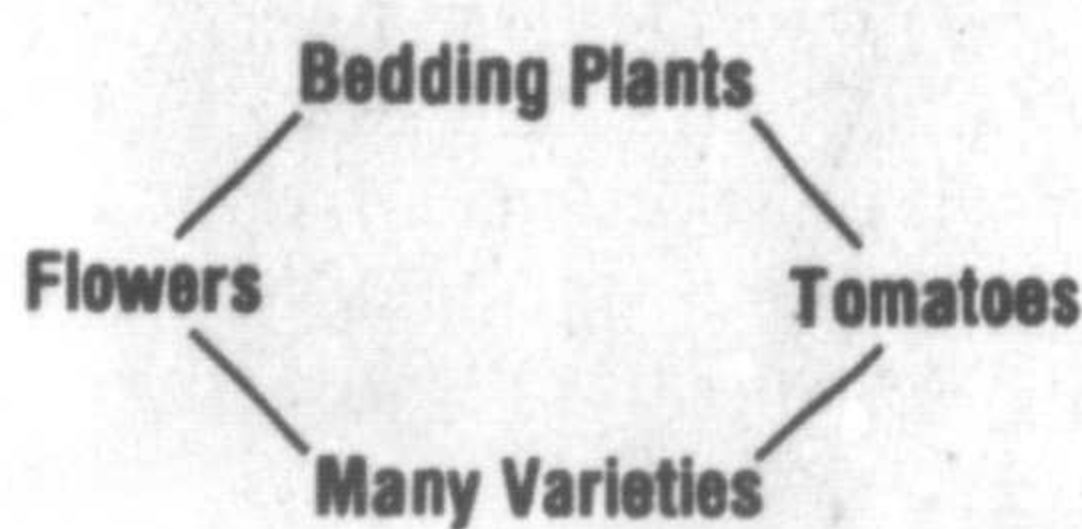
HOTEL MORIN

Campbell's Bay, Que.

Saturday, July 7th -
SQUARE DANCING with THE OSTROMS
Friday and Saturday
July 13, 14, 20, 21, 27, 28
LARRY KENNY & THE COUNTRY DRIFTERS

J. ELLISON GREENHOUSES

SPECIAL PRICES ON GERANIUMS



OUR GREENHOUSES ARE OPEN TO SERVE YOU

Season Hours: 10 a.m. to 8 p.m.
Hwy 148 - 1 1/2 miles east of Shawville

JOHN
MacGregor
CONCRETE PRODUCTS

- BNQ Septic and Holding Tanks
- Dry Well Chamber perforated BNQ Weeping Pipe.
- Steps and Railings
- Well Tiles and Well Chambers
- Patio Stones & Curbs
- CONCRETE, metered at site (pay for what you use)
- Ready Mixed Concrete
- Septic Tank Pumping

Call (Day or Evening) BEACHBURG, ONTARIO (613) 582-3459



EST. 1904

CEMETERY MEMORIALS and BRONZE PLAQUES

kingston monuments ltd.

LLOYD HODGINS

Main St. Shawville, Que.
Business: (819) 647-3841 Home: (819) 647-2465

MONUMENTS ON DISPLAY IN SHAWVILLE, CAMPBELL'S BAY and QUYON
CEMETERY LETTERING



Revised second edition of

Clarendon & Shawville

by J. Lloyd Armstrong

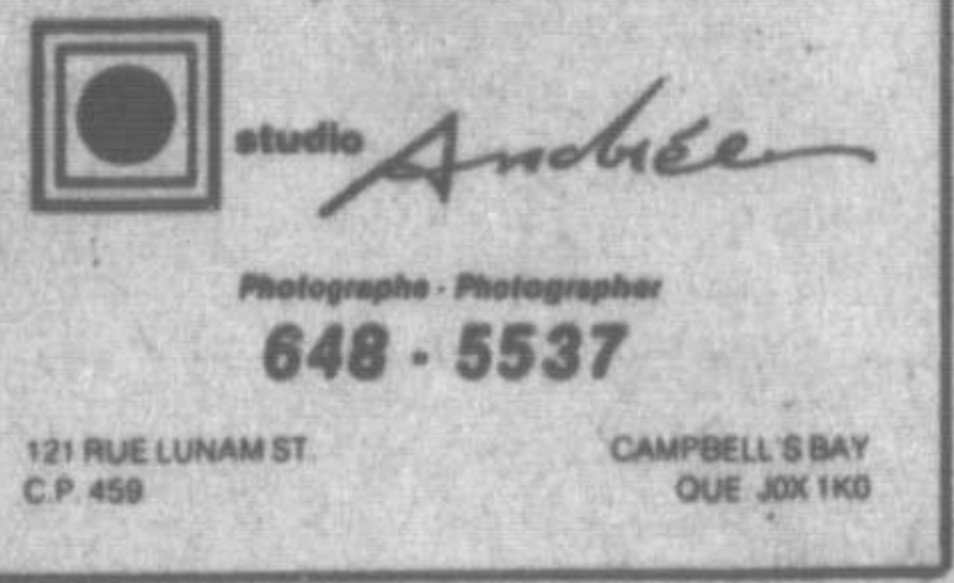
\$9.95

available now at

Pontiac Printshop Ltd.
Box 430, Shawville, JOX 2Y0

FREE FILM
FREE FILM
FREE FILM

WHEN PROCESSING COLOR FILM 110, 126 OR 35 mm (PROCESS C-41) and DOUBLE YOUR PRINTS FOR \$1.00 MORE



121 RUE LUNAN ST. CAMPBELL'S BAY C.P. 450 QUE. JOX 1H0

PONTIAC —

- Painting Barn Roofs
- Interior & Exterior House Painting
- Church Steeples, hand brushed

FREE ESTIMATES - 8 Years Experience

Phone 648-2332

DEMO RENTAL SPECIALS



CASE 2090 Cabin-Air, 108 h.p., excellent value.



CASE 1494 Syncro-Range, high platform, cabin-air, 75 h.p.

Also available — 1490 Syncro Range — 4 W.D., 70 h.p., 1490 Cab with air conditioning, power shift transmission, 70 h.p.

THE WEATHER BEATERS

Make Haylage with your Round Baler — store in airtight bale bags — available from Rath's.

Only N.H. Balers will bale from 45% moisture and up.

INQUIRE ABOUT DEMO RENTAL

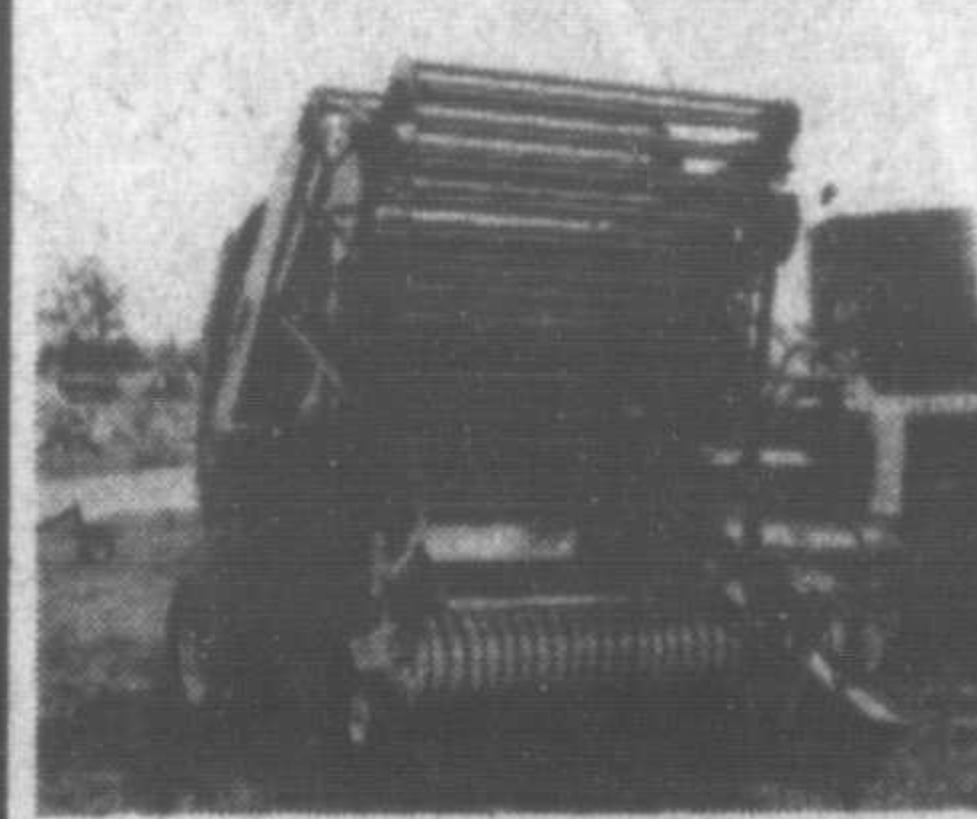
WEATHER BEATERS OPTION NO. 2
INQUIRE ABOUT KUHN TEDDERS IN STOCK

We have an excellent selection of HAYLAGE EQUIPMENT including PICKUP ATTACHMENTS for a variety of FORAGE HARVESTERS.

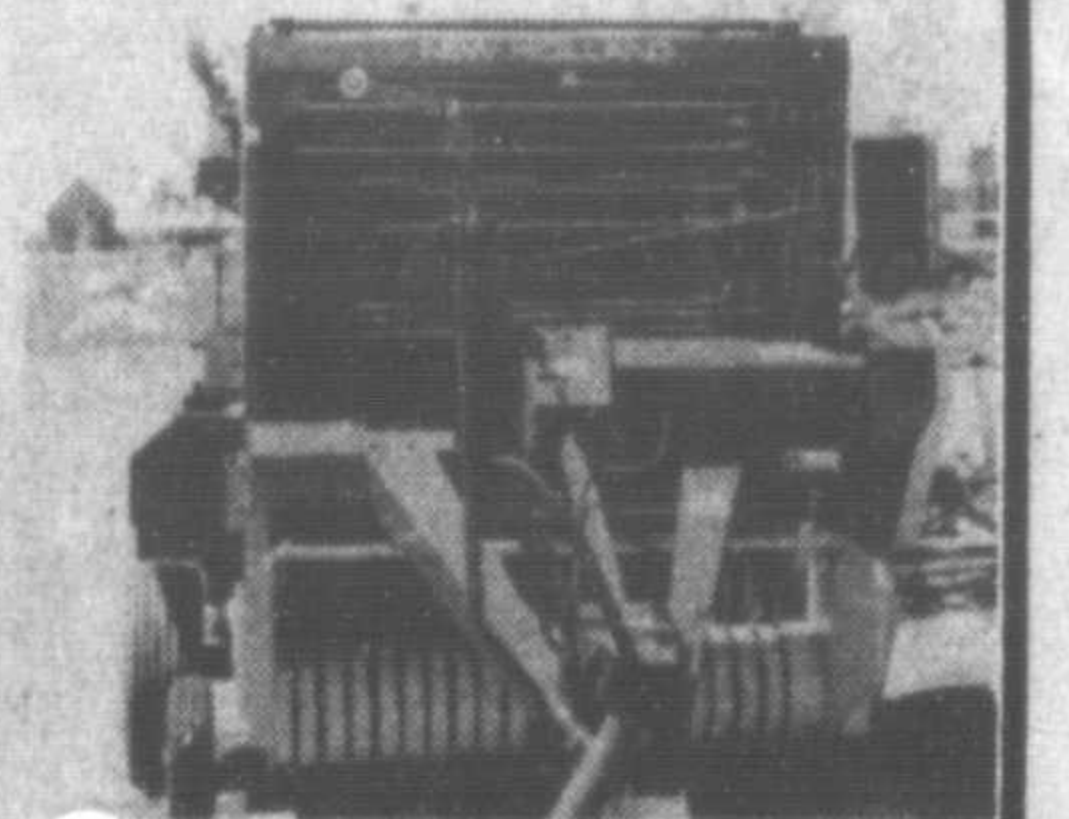
We have one of the largest selections of NEW ROUND BALERS in Eastern Ontario.

INQUIRE ABOUT DEMO RENTAL

JUST ARRIVED



1 - Used N.H. 850 ROUND BALER Excellent Condition



N.H. Model 847 BALER One Season Old Super Sharp

"HELP"

We need HAYBINE Trades

HAY TOOLS

JUST ARRIVED — N.H. Model 1034 BALE WAGON, 104 bale capacity. Will stack or single bale unload.

- 1 - Hesston 1010 Hydra Swing Haybine — one season.
- 1 - Front Mounted Window Turner.
- 1 - 3 pt. Hitch Mounted Window Turner.
- 1 - N.H. SOLD byline.
- 1 - N.H. 56 Rake, rubber teeth. New arrival.
- 1 - A.C. 5 bar Roll-a-bar Rake.
- 1 - N.H. SOLD like, rubber teeth.
- 1 - I.H. Side Delivery Rake on rubber wheels.
- 1 - I.H. 3 pt. Hitch Mower.
- 1 - I.H. C33 Trailer Mower.
- 1 - N.H. 404 Hay Crusher.
- 1 - N.H. 37 ft. Elevator.
- 1 - Cardinal 36 ft. Elevator. Good condition.
- 1 - Case 36 ft. Elevator with folding sides for grain.
- 1 - N.H. 277 High Capacity Baler — extra wide super sweep pickup.
- 1 - M.F. 124 Baler.
- 1 - N.H. SOLD 56 Rake.
- 1 - I.H. Model 430, flotation tires, sharp.
- Sam Mulk SOLD Elevator.
- 1 - N.H. Model 270 Baler.
- 1 - N.H. 569 Baler.
- 4 - N.H. Model 68 Balers.
- 1 - N.H. Model 65 Baler.
- 1 - I.H. Model 47 Baler.

JUST ARRIVED — 2 Allied automatic SOLD s. ground or hyd. drive available.

Used Oliver 620 Baler, gasoline motor drive. Ideal for tractors without P.T.O.

SELECTION IS SMALLER THAN LAST WEEK

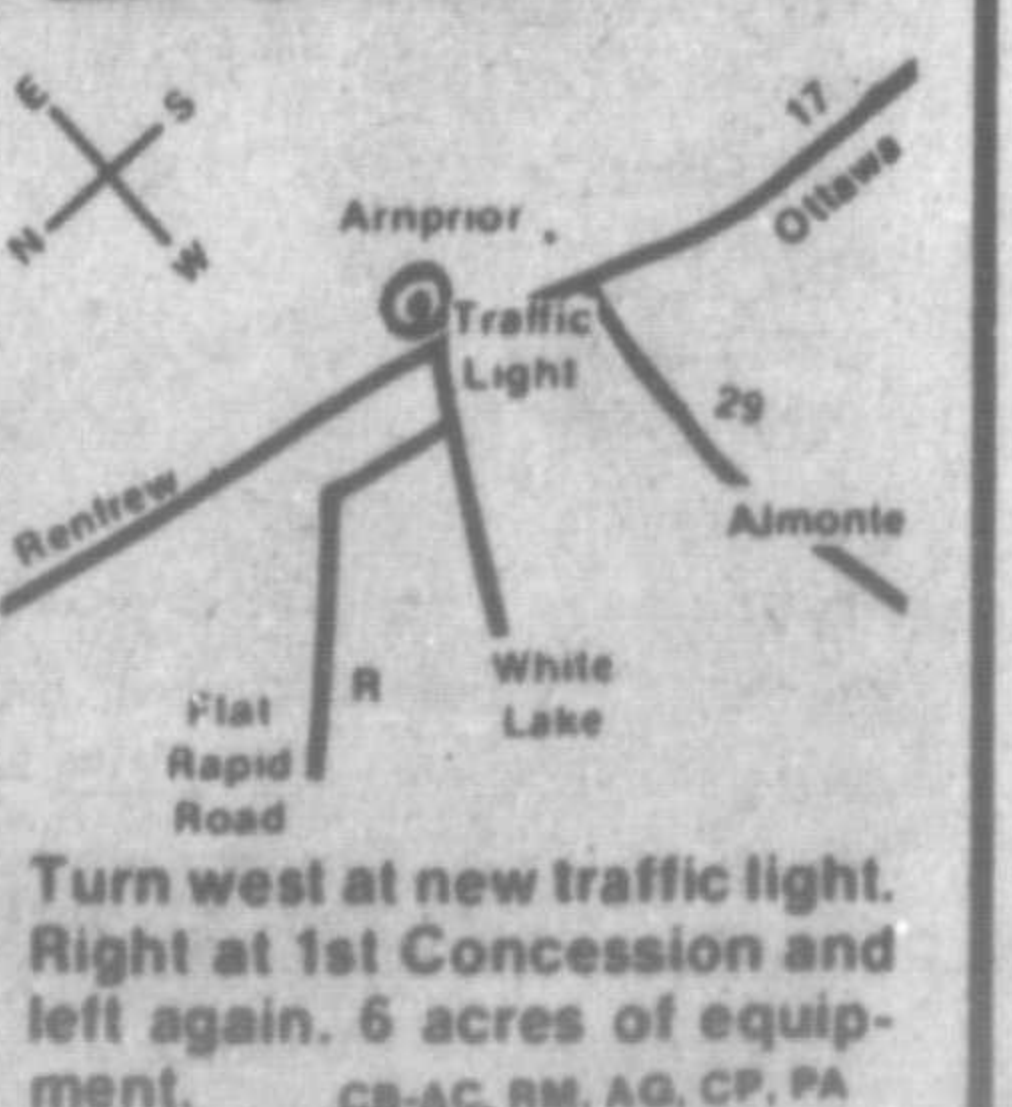


Your Dealer for



RATH
FARM EQUIPMENT LTD

Flat Rapids Road (Old Highway 17 West) Arnprior, Ontario Phone 623-3187-8-9



Turn west at new traffic light. Right at 1st Concession and left again. 6 acres of equipment. CB-AC, RM, AG, CP, PA

Shawville Council

A regular meeting of Shawville Council was called to order at 8 pm on June 26, by Pro-mayor Royce Richardson with Councillors Arthurs, Campbell, and Dickson present. (Mayor Black was attending an MRC Pontiac meeting and Clr Hodgins motivated her absence.)

The minutes of the meeting of June 12, 1984 were adopted on a motion by Clrs Arthurs and Campbell.

Donald Rooney, foreman, was present to inquire about arrangements for Canada Day and also concerning repairs to an electric motor for the pump house.

Clr. Arthurs is to inquire about having the motor repaired in Renfrew.

Clr Armstrong joined the meeting.

One RRAP application was approved to be forwarded to the County office on a motion by Clrs Dickson and Arthurs.

Resolved on a motion by Albert Armstrong, seconded

by Robert Campbell that "The Corporation of the Village of Shawville supports The Shawville & District Recreation Association's project under "PADEL" and will study a proposition to take charge of the equipment if The Recreation Association cannot pursue its activities."

Moved by Clrs Campbell and Arthurs that the Village of Shawville approves of the installation of 76 meters of aerial cable on Centre Street by Télébec Ltée, according to the plan submitted.

Some discussion was held concerning properties in an untidy condition and of a procedure which could be followed to improve the situation.

Moved by Clrs Armstrong and Dickson that all rates relating to arena operations be increased by 6% for the 1984-85 season.

The meeting was adjourned at 10:00 p.m. on a motion by Robert Campbell.

St. Briget's Parish reunion



Remegius Stanton of Buffalo, Edward Gibbons of Sudbury and Rev J. Arnold Stanton of Ottawa with a statue entitled "St. Brigid of Ireland" in front of the St. Briget's church bell at the reunion on June 30.

In 1888 the people of North Onslow built St. Briget's Roman Catholic Church about four miles north of the village of Quyon along the Wolfe Lake road. At that time that part of the Pontiac was highly populated and relatively prosperous. A hotel and general store were located nearby and in 1909 a rectory was built next to the church.

The descendants of the pioneers who settled this area and built St. Briget's church have spread far and wide. The families were large and the roots in Pontiac were deep. Among them were the names Bell, Gibbons, Doherty, Cooney, O'Donnell, Curley, Mc Goff, Sammon, Law, McCaffrey, Stanton, Teevens, Farrell, Foran, Daley, Cain, Bennett, Dolan, Allen and O'Reilly. Each name conjures up images of the early days in Pontiac.

St. Briget's served this community from 1888 until 1969 when the Bishop of the diocese made a decision to close it. The congregation had dwindled and the church had been built to serve an enormous community. The church building was torn down in 1962 and members of the parish erected a small brick structure on the site to house the bell and to serve as a memorial to the church.

Last Saturday, June 30, more than 500 people flocked in, picnic baskets and lawn chairs in hand, to participate in the first reunion to be held on the site of this historic church. It was a day to reminisce and to give thanks to ancestors who had the courage, faith and strength to carve out a place for their descendants in this beautiful part of Canada.

Mass was celebrated at 2 p.m. by Canon J. Arthur Stanton of Ottawa. Originally from North Onslow, he has the distinction of being the only priest from the St. Briget's parish in 100 years.

Also participating in the ceremony were Father Michael Costello from St. Edwards Parish, Bristol and Father Gary Cain of Quyon who read a message from Bristol Windle of Pembroke. During the service music was provided by bagpiper Ben Killoran and a choir composed of St. Briget's parishioners.

The people of Onslow are noted for their abilities in the area of throwing a good party and Saturday was no exception. Mass was followed by fiddling, singing, dancing and general merry-making that extended right through the sunny afternoon and then moved on to the beach barn in the evening.

Dennis Bennett provided the sound system and teamed up with Cal Cummings to keep the entertainment rolling all afternoon. Dominic and Louela Curley brought their piano, several fine fiddlers and singers performed and a terrific gang of square dancers whooped it up on the stage to get the party into top gear. The square dancers, organized by Mary (Bell) Allen, included Mary Allen, Leona (Curley) Cain, Marie (Sammon) Smith, Mae

Services for the handicapped

The Pontiac Association for the Handicapped has conducted a survey concerning the need in the county for specialized transportation services (for wheelchairs). To date, the potential clients found are insufficient to make such a service viable. However, the door is still open in case other people request the service.

With regard to access to the job market for handicapped people, the Association submitted job creation projects which would look into the possibilities of creating new enterprises which would hire exclusively handicapped people.

The Association has also requested extension services from the Quebec Manpower Department (Outaouais-Travail), a centre which serves handicapped people exclusively.

The larger employers in the county were approached to encourage them to apply for government programs which promote the hiring of the handicapped and to ask them if they are developing hiring plans, as provided for by law, which call for hiring handicapped people.

Finally, a very active local committee has been developed in the Chapeau area. This committee has already organized two social evenings with films and discussions, during which common problems experienced by handicapped

people and their families in the Chapeau area were discussed.

This committee will also look into the possibilities of creating a sheltered workshop in Chapeau, open one day per week and run by volunteers.

PICNICS: In order to encourage a greater participation by handicapped people and their families in their Association, the Board of Directors is organizing two picnics this summer.

To be able to participate, you are required to become a member of the Association. Membership cards are \$1.00 annually; handicapped people and their families can buy membership cards at the picnics.

Leslie Park

People living in the east of the county are invited to the picnic which will take place at Leslie Park (go north on highway 301 from Campbell's Bay and take a left turn just before coming to Otter Lake).

The event will take place next to the public parking area near the beach.

The Association will prepare hamburgers and hot dogs with soft drinks for all the participants. Local singers from the area have accepted to perform voluntarily.

Horsehoes and beanbag tournaments will be organized with presentation of trophies at the end of the day.

The picnic is scheduled to take place on Saturday, July 21st, from 12 noon to 5 p.m. In case of rain, the picnic will be put off until Sunday, July 22nd.

The organizing committee would like to be certain that there would be enough people interested in participating. If you intend to come, you are requested to notify us to this effect, before July 7. The contact people are André Chrétien at 648-5842 or 648-5952, or Mrs Huguette Pilon at 648-5864. James Stafford is also working on this Committee.

CHAPEAU

People living in the West of the county are invited to a picnic which will be held in the Chapeau Municipal Park (to the right from the bridge).

The association will prepare hamburgers and hot dogs with soft drinks, for everyone.

There will be music and entertainment organized; a horse-shoes tournaments will be organized with a trophy for the winner. People can also go on motorboat trips on the river. Participants are requested to bring lawn chairs.

The date which has been set for the picnic is Wednesday, August 1st, from 3 p.m. to 8 p.m. In case of rain, the picnic will be put off until Thursday, August 2nd. If you intend to come, you are invited to contact one of the following people of your presence before July 25th. Mrs Dora Tremblay at 689-2286 or Mrs Yvonne Chassie at 689-5197. Mrs Jacqueline Collin and Mr Robert Chartrand are also working on this committee.

Everyone is cordially invited to the reception given on the occasion of the marriage of

Bonnie Lance and Michel Côté
Saturday, the seventh of July, 1984
at 8:00 p.m.
Lion's Hall, Quyon, Quebec

We would like our friends and neighbours to join in celebrating the

45th Anniversary
of
MARY and ERNIE HEARTY
at MORIN'S HOTEL, Campbell's Bay
Saturday, July 7th at 8:00 p.m.
BEST WISHES ONLY
Neices and Nephews

Walter and Frieda Yach
cordially invite family, relatives
and friends to an OPEN HOUSE
in honour of their

50th Wedding Anniversary
to be held at T.C.R.A., Ladysmith
Sunday, July 22, 1984 from 2 - 5 p.m.
Your company is a treasured gift,
we request none other.



Spirited square dancing and traditional music highlighted the entertainment at St. Briget's parish reunion.

No time lost on acid rain

Environment Minister Charles Caccia welcomed the recent report of the Parliamentary Sub-Committee on Acid Rain. "The report will be helpful in designing solutions to Canada's acid rain problem. The Sub-Committee made a number of interesting and useful recommendations. The report outlines the seriousness of the acid rain problem and the need for action to reduce acid causing emissions."

On March 6, Federal and Provincial Environment Ministers agreed to proceed with the development and implementation of a 50 per cent reduction in sulphur dioxide emissions in the eastern part of Canada by 1994. Regulations, programs and commitments have already been agreed to that will reduce the 1980 base case SO2 emissions by about 25 per cent by 1990. These include: a 37 per cent reduction at the INCO, Sudbury, smelter; a 40 per cent reduction at the Noranda smelter; a 43 per cent reduction at Ontario Hydro; and up to a 40 per cent reduction in non-utility fuel use emissions through natural gas conversion and fuel upgrading.

The report is critical of Ontario Hydro's control program. "We have no reason to doubt Ontario's commitment that the required reductions will be achieved," Mr. Caccia said. "Due to unforeseen problems with several nuclear generating units, Ontario Hydro has been forced to increase the use of its coal fired units. Ontario Environment Minister Andy Brandt has assured me this is only a temporary aberration and that the 43 per cent cutback will be met at Ontario Hydro by 1990."

Sharpe, Rooney, Young graduate at Renfrew C.I.



Three 1984 graduates at R.C.I. who received diplomas at the convocation last Thursday night are, left to right, Kim, daughter of Neil and Margaret Sharpe, Roxanne, daughter of Don and Brenda Rooney, all of Shawville, and Wanda, daughter of Bob and Lorna Young of Clarendon. All three girls, who have now completed their Grade 13 at Renfrew, will be entering University in September.

Beautiful YOUR HOME NOW

CROWN DIAMOND PAINT SALE!

Exterior Alkyd gloss	\$19.48
Gull White	\$19.48
Exterior Acrylic Latex Flat	\$19.48
Winter White	\$18.48
China White	\$18.48
Interior Latex Satin Flat	\$19.48
China White	\$19.48
Interior Latex Semi Gloss	\$19.48
Crown Diamond Interior	\$19.48
Alkyd Pearl Finish Enamel	\$19.48

Available in pastel shades at no additional cost.

Complete selection of
LAWN-BOY LAWN MOWERS

Morley Hodgins Inc.
Shawville, 647-2727

Open 8 a.m. to 8 p.m.

Pick your own Strawberries

AT
RADEY'S
BRISTOL, 6th LINE
Phone: 647-5860

San Antonio Ranch
Quyon, Que. Tel: 458-2558

Reasonable prices with the best in service and entertainment

Friday, July 6th - ONE NIGHT ONLY!

"JUDE"

Saturday, July 14th and Fri., Sat., Sun. - July 20, 21, 22

"STARS ON 45"

This band has sold over 16 million records
Tickets for show on sale at The Ranch \$5.00 in advance - \$7.00 at the door

VHF Video Cassettes of *Dirt Dance* that was held on July 1st are available now at The Ranch. Two hours duration.

Quality Upholstery

Furniture Repairs
647-5332

A STEDMANS EXCLUSIVE!

SAVE 50%

ON THIS BEAUTIFUL PHOTO ALBUM

WHEN YOU BRING IN YOUR COLOUR PRINT FILM FOR DEVELOPING AND PRINTING

An \$8.95 value. JUST

\$4.47!

FEATURES:

- Handsome, durable gold-stamped vinyl covering
- Includes 5 clear vinyl pocket pages, each holding 8 prints and automatically supplied in the sizes to fit your prints
- More pages can be added
- Sturdy, convenient 3-ring design holds up to 25 pages of photos

HOW TO GET YOUR DELUXE D&F ALBUM:

Bring your roll of colour print film to Steadmans for developing and printing. When your prints are returned, your D & F Album and the correct size vinyl pocket pages will be automatically included with your order and the special price of \$4.47 added to your photofinishing cost.

STEDMANS
Main Street, Shawville
Phone 647-3729

Our best times are those we make ourselves

Making your own fun in your own home town is no new concept around these parts. In fact one might consider it to be a real old fashioned idea. All reminiscences of the good old days start and end with the realization that the best times are those we make for ourselves.

This has been the trend of recent years as the residents of communities far from big urban centers go further and further along the road towards doing their own things, rather than traipsing into the big towns for their entertainment.

Canada Day is a phenomenon which has been with us for a long, long time. Glancing through the reprints from early issues of The Equity, as recorded in Richard Wills' weekly column, "The Way We Were", we find that in the early days Pontiac people were celebrating the same day under its previous title 'Dominion Day', which some still use to describe this annual birthday party for Canada.

In those earlier times there was no question of travelling over the highway to the capital of Canada, or to any other nearby metropolis. One reason was that there was no highway. Good reason!

Editorial

Now we have the highway, but fortunately for local organizers of community events, there is no great desire on the parts of most of us to be on the highway, burning up expensive fuel, wasting time cooped up for an hour going and another hour coming back, to stand in among throngs of strangers, when we can stroll in leisure up-street and see our own friends and neighbours in a home-made parade, then wander over to the scene of games and art shows and music and dancing and finally witness fireworks from our own back porch.

In Shawville the Canada Day party started early in the week with a three day Sidewalk Sale during which the merchants brought their special bargains right out into the sunshine, parked cars were kept off Main Street, and hundreds of shoppers appreciated the mall-like atmosphere. Then those same merchants, through their Business Association, put on their annual street dance, which has become a regular family affair in this town.

The main event of the weekend was the parade, with dignitaries in attendance, and the great big party at the Fair Grounds. Breakfast ham, baked in apple cider, was just one of the specialties of the day.

Meanwhile, up in Sheenboro, they were also staying home and enjoying their own kind of fun. Hundreds of people from that end of the Pontiac celebrated Canada Day at Brennan's farm, shunning the highways to brighter lights for the homespun fun which has become traditional there.

It's a sign of the times. The people who live in Ottawa year-round stayed in their own town, swelling the crowds on Parliament Hill and taking full advantage of the very elaborate entertainments provided for them there. And in the same way, the people who live in Shawville, Sheenboro, and the other small centers around the Valley, also stayed in their own neighbourhoods.

As this philosophy develops, some of the wonderful initiatives which marked this area in earlier times as a place where good things happened, will be revitalized. Can you imagine a community drama society producing plays here again for local audiences? Can you imagine a revived film society right here? We can.

Person to Person

How about an airport?

Is this the place where people used to say, "nothing ever happens here"? Are there still those who claim that there's nothing to do in Shawville? To answer my own question, I must admit the answer is still "Yes" even though I've been telling these complainers for years and years that they can do anything their hearts desire right here, if they really want to.

When mothers wanted their children to have dancing lessons, they brought in a teacher. When people wanted to put on plays they did it. When pony riders wanted to get together they did so and provided entertainment all over the place with their musical rides, horse-back square dancing, and carried the flag of Shawville in Ottawa parades over a number of years.

When there was a need for a nursing home here it took twenty-five long hard years of struggle but it was accomplished. When folks wanted to play squash and improve the quality of life in Shawville they built a squash court, likewise the tennis courts, wading pool, ball fields, and in earlier days the whole structure of the Shawville Fair came as a result of people feeling a need and putting their own energies into a worthwhile accomplishment.

Going back into recent history also brings to mind the whole gigantic campaign to acquire a hospital for this County and the eventual building here of the Pontiac Community Hospital, the result of much faith and much struggling by early members of the local medical community.

Every school and church on our horizons came as a product of this same spirit. None of them just happened.

Yesterday I heard about a desire for an airport in the Pontiac. How about it? Who will carry the ball? All things are possible if you put your heart into it. Believe me!

Rosaleen Dickson

Cross-Canada runner now in this Province

Steve Fonyo, a 19-year-old native of Montreal now living in Vernon, B.C., has for the past several weeks been running across Canada, duplicating the 1980 trip made by Terry Fox. Like Terry, Steve lost a leg to cancer, and, like Terry, he is making the run to raise money for cancer research. Starting in Newfoundland, he has not reached the Province of Quebec, and has to date raised a total of 175,000 of which \$100,000 was donated in Newfoundland. Response in Quebec, so far, has been slight, with the exception of the town of Cabano, where thanks to the efforts of an unemployed teacher, \$12,000 was donated to the fund.

Last Thursday, when Steve had arrived in Rivière du Loup, he was ordered to take a week's rest because of an injury to his right leg sustained while in New Brunswick. His rest is now taking place in Montreal, but he was permitted to meet Governor General Jeanne Sauvé in Quebec City on Saturday.

Donations to the Steve Fonyo "Journey for Lives" fund can be sent to the Canadian Cancer Society, 1980 Sherbrooke St W., Montreal H3H 1E6.

Two federal buldings planned for Aylmer

Two buildings are to be erected by the federal government in Aylmer in 1985, according to a front-page announcement in the Aylmer Bulletin. Cost of the two buildings will total almost \$24 million, and will yield to the town an estimated \$500,000 annually in grants in lieu of taxes. One building will house offices and laboratories of Parks Canada, a division of the Dept of the Environment, and will contain about 75,000 square feet of floor space. The second building will be for the technical services branch of Energy, Mines and Resources, now located in Hull. At 154,000 square feet, it will be roughly double the size of the Parks Canada building. 100 people will work in the new buildings. A suitable site has not yet been selected.

Bonaventure Island, lying close off the Gaspé shore at Percé, has been named a provincial park by Guy Chevrette, Quebec minister of recreation, hunting and fishing. The announcement

Quebec Review

By David Dickson

was made at a press conference at Gaspé on June 14. Scheduled to be opened in September of this year, the new park will have extensive facilities for tourists, including picnic areas, snack bars, beaches, nature and historic observation areas, roads and footpaths. The park will also include Percé Rock, which remains one of the most spectacular, most photographed tourist sights in Canada.

Miscellaneous notes

Four men and a woman were arrested last week in Sherbrooke and Lennoxville following the discovery near Hatley on Tuesday of the bodies of three men and a woman who had been shot at point blank range and thrown into a ravine. . . the preliminary hearing called to hear charges against Cpl. Denis Lortie in connection with shootings at the National Assembly on May 8, has been postponed until September 24. Reason given was to allow defence counsel André Royer more time to prepare his case. Royer stated that Lortie still does not remember anything which happened at the National Assembly on May 8. He faces 11 charges in connection with the events of that day: three of murder and eight of attempted murder; and is being held at Orsainville jail north of Quebec City. . . last February the Quebec Liquor Corp. made public a plan to sell its 360 stores to co-operatives to be owned and operated by its employees. The idea was that the co-ops would buy the inventories and fixtures in each store and share in the operating profits. The QLC planned to continue to set prices, make all decisions about what products were to be sold, and established marketing policies. Recently QLC president Jean-Guy Lord announced that the first twenty stores would have become employee-owned co-ops by the end of September. The union of

Quebec liquor store employees has at no time been pleased with the prospect of the co-op conversion, and has now won an injunction from Justice Guy Lebrun of Quebec Superior Court which prevents, temporarily, the conversion of any QLC outlets to employee-owned co-ops. . . All but three of the tall ships arrived early at Quebec, pulling up to their moorings and docks on Saturday and Sunday. Due in port only on Monday, they arrived early because of adverse winds which forced them to motor up the St. Lawrence rather than sail. The Eagle (U.S.A.) and the Kruzenshtern (U.S.S.R.) arrived on schedule, but, like the others, not under sail. Le Gaspé, the entry of the Quebec government, which was reported missing by its sponsor two weeks ago, was spotted June 25, 300 nautical miles from Sidney, N.S. The ship is safe, but will have "missed the boat" so to speak, at Quebec City. . . Dar Młodziec, the full-rigged three-master Polish entry in the St. Malo-Quebec race, has won that race, and has been awarded a trophy by Richard Drouin, president of Quebec 1534 - 1984 Corp., the organization responsible for this summer's "goings on" around the St. Lawrence River. Built in Poland in 1982, the training ship is 360 feet long and carries a crew of 185. . . for a period of nine days the QPF conducted a massive manhunt in the Townships for two escapes from a Virginia, U.S.A. penitentiary. The pair was tracked down in Philadelphia, and the Townships manhunt closed down, after the QPF had spent an estimated \$2 million on helicopters, tracking dogs, a SWAT team and about 75 regular QPF officers. . . first evidence of the phasing-out of tolls on Quebec autoroutes came last Tuesday when rush-hour tolls were reduced from the regular 35 cents to 25 cents. Five toll stations will close on November 1, when Orford and Waterloo in the Townships, Prevost and Ste Adèle in the Laurentians, and Berthierville on Highway 40, North Shore Autoroute, will be shut down permanently. . . in a split vote, Lapeche Council, which includes the village of Wakefield, moved to have the "Wakefield" listing in the telephone directory changed to "Lapeche". Another sore point with one of the councillors is the fact that a sign on Highway A5 now reads Maniwaki-Lapeche, entirely eliminating the word "Wakefield". The pressure for change from our historic place names seems to be built-in at all levels and to occur in the most unexpected places!

Letters to the editor

Dear Editor:

Message du premier ministre du Québec à l'occasion de la Fête nationale.

Our National Holiday is a very special time for each and every one of us, for all Québécois - without exception.

And again, it is an occasion to re-emphasize very proudly our consciousness of how much, and in so many fields, the community of our English-speaking fellow-citizens has contributed to the progress and development of our common Quebec society.

And this specially, which recalls our very first step in history and on the map, 450 years ago, it should undoubtedly be a day of remembrance of that great richness and diversity of achievements which have been recorded throughout the past.

But even more, it should inspire us with the absolute confidence in our full capacity to do even better in times to come.

And since the National Holiday, this year, is to extend in fact over most of the summer, may I wish everyone an exceptionally warm season, in the full sense of the word.

Rene Levesque

Dear Editor:

1984 has been designated the Year of Tourism by the Federal Government. This is an acknowledgement by the government that the Tourism Industry is, in fact, an industry which can mean more to people than just reading about Florida or some other exotic place in the world.

Niagara Falls and the Tourist Industry did not just happen by chance. The Mediterranean does not attract millions of Tourists every year just because of the sunny beaches. There are many people involved in the planning and development of the needed facilities which can accommodate, entertain and serve the millions of Tourists.

... the trend is heading toward a return to Nature, a seeking out of what makes things grow and beautify our surroundings. People just want to get away from the concrete jungles and seek excitement through the exploration of peaceful surroundings. Even the idea of exploring unexplored terrain is becoming more popular. . . here in the Pontiac we happen to have more unexplored territory just waiting for someone to discover it than most people can imagine.

Frank Sofalvi, Jr., President, Pontiac Tourist Association

John Turner announces his new cabinet

John Turner was sworn in as Canada's 17th Prime Minister in a brief ceremony Saturday morning, June 30th at Rideau Hall, the home of Governor General Jeanne Sauvé.

One of Prime Minister Turner's first duties was to name his new cabinet. As predicted by political observers the previous week, the new cabinet is considerably smaller than the old one. In fact it was reduced from 37 to 29.

Sixteen cabinet ministers retained their positions: Herb Gray, President of the Treasury Board; André Ouellet, Minister of Labour, (also Pres. of Privy Council, Minister of State for Economic and Regional Development and Minister responsible for Canada Post Corporation); Marc Lalonde, Minister of Finance; John Roberts,

Minister of Employment and Immigration; Monique Bégin, Minister of National Health and Welfare; Jean-Jacques Blais, Minister of National Defence; Robert Kaplan, Solicitor General of Canada; Charles Lapointe, Minister of Supply and Services (also Minister of Public Works); Edward Lumley, Minister of Regional Industrial Expansion (also Minister of Communications, Minister of State for Science and Technology and Minister responsible for Canada Development Investment Corporation); Lloyd Axworthy, Minister of Transport (also Minister responsible for the Canadian Wheat Board, Minister responsible for the Canada Harbour Place Corporation - Expo 86 - and Minister responsible for the Northern Pipe-



Liz on the Hill

line Agency); Judy Erola, Minister of Consumer and Corporate Affairs, (also Minister of State for Social Development and Minister responsible for the Status of Women); Charles Caccia, Minister of the Environment; Serge Joyal, Secretary of State of Canada; Bennett Campbell, Minister of Veterans Affairs; David Collette, Minister of State for Multiculturalism; and David Smith, Minister of State for Small Businesses and Tourism. Seven cabinet ministers

were shuffled to new portfolios: Allan MacEachen, Leader of the Government in the Senate; Jean Chrétien, Deputy Prime Minister and Secretary of State for External Affairs; Gerald Regan, Minister of Energy, Mines and Resources; Francis Fox, Minister for International Trade; Don Johnston, Minister of Justice and Attorney General of Canada; William Rompkey, Minister of State (Transport); and Roy MacLaren, Minister of National Revenue.

Finally, the cabinet has six entirely new faces, making up the total of 29: John Turner, Prime Minister; Douglas Frith, Minister of Indian Affairs and Northern Development; Ralph Ferguson, Minister of Agriculture; Herb Breaux, Minister of Fisheries and Oceans; Rémi Bujold, Minister of State for Regional Development; and Jean-C. Lapierre, Minister of State for Youth and Minister of State for Fitness and Amateur Sport.

The casualties of the cabinet reorganization were as follows: Pierre Trudeau who resigned his post as Prime Minister Saturday morning; Jean-Luc Pépin, ex-Minister for External Relations; John Munro, ex-Minister of Indian Affairs and Northern Development; Senator Horace Andrew Olson, ex-leader of the Government in the Senate; Eugene Whelan, ex-Minister of Agriculture; Roméo LeBlanc, ex-Minister of Fisheries and Oceans who has also been appointed to the Senate; Senator Hazen Argue, ex-Minister of State for the Canadian Wheat Board; Mark MacGuigan, ex-Minister of Justice and Attorney General of Canada who has been appointed as Federal Court Judge; Pierre Bussières, ex-Minister

of National Revenue; Yvon Pinard, ex-President of the Queen's Privy Council for Canada, now a Federal Court Judge; Senator Jack Austin, ex-Minister of State for Social Development; Céline Hervieux-Payette, ex-Minister of State for Youth; and Jacques Olivier, ex-Minister of State for Fitness and Amateur Sport.

And that's the way the cabinet looks right now. Pierre Trudeau left office with a flourish that began with a late night stroll through a blizzard in February and wound up with a gigantic tribute to his years as leader on June 14 and a series of appointments for his colleagues last Friday. The only future plans he has discussed involve taking a break and having some fun.

Prime Minister John Turner has moved in a decisive direction to change the face of the Liberal government. He has also announced his intention of seeking a seat for himself in British Columbia. Now everyone is wondering when he will decide to hold the federal election.

Even seasoned speculators are having difficulty predicting the results.



Grist and miscellaneous

A lady from Venosta has words of praise for the gentlemen on the Ferry from Quyon to Fitzroy Harbour, on Saturday morning, May 12, who assisted a lady having car trouble. This incident caused a great deal of inconvenience to the operators of the Ferry, but they would not accept any recompense for their trouble. More fine people in the Pontiac!

Two members of Shawville's business community stepped aboard-ship last Sunday as part of Parks Canada's celebration of the opening of the renovated locks where the Rideau canal meets the River. John Langford of Langford's Grocery and Elizabeth Dickson of the Pontiac Printshop were invited to entertain Parks Canada dignitaries on the Paula-D excursion boat as it crossed the Ottawa River. At the end of the ride a brief ceremony took place as an official opening of the locks. Reconstruction of the locks has taken about one year and has cost approximately \$8 million. The entire canal system from Kingston to Ottawa, built over 150 years ago by Colonel John By cost under \$3 million.

Surprised by the announcement by Tom Lefebvre, M.P., that he would not be running in the next election, the people of the riding will be especially interested in reading about his political career in the service of this area in a booklet being distributed by mail this week. This small publication will become a collector's item as its edition is limited.

The Canada Day Elementary School art winners are as follows. Would you please pick up your trophy at John Musgrove's, phone 647-5680. Mrs M. Beisher, Grade 4, Andrea Day; Mrs B Smart, Grade 4, Susan Homer; Mrs K Smith, Pre-kin, Angie Ledoux; Mrs F. Finan, pre-kin, Joey Huckabone; Mrs M Hodgins Kinder, Mavis Judd; Mrs N Alexander Kind, Ian Barber; Mrs B Daye Kinder, Sheri Malette; Mrs J.M. Campbell Grade 1 Rhonda Hodgins; Mrs E Horner Grade 1 Kirk Davies; Miss M Smith Grade 1 Kerry Hodgins; Mrs M Bertrand Grade 2 Trevor Lang; Mrs I Black Grade 2 Jenny McCallum; Mrs D Hodgins Grade 3 Kelly Whelan; Mrs L Cuthbertson Grade 3 Shawn L Graham; Mrs C Graham Grade 6 Scott Judd.

THE EQUITY

A weekly newspaper, founded in 1883, published every Wednesday at Pontiac Printshop Box 430, Shawville, Quebec J0X 2Y0
 Editor and Publisher: Ross Dickson Member of CCNA, AQREM, OCNA, Journaux Select
 ADVERTISING DEADLINE IS 5:00 P.M. MONDAY
 For all Display advertising contact Brent Horner, 647-2204
 Annual subscription: Pontiac County \$11, elsewhere in Canada \$15, outside Canada \$27.
 Second class mail registration no. 0649. Legal deposit in the Quebec National Library.

M.R.C. official report

Statement of attendance of members of a special committee of Council, struck to study the question of M.R.C. boundaries and mandated to be present at the public hearings of the Robidas Commission held at the Headquarter in Litchfield on Tuesday, May 29th, 1984.

Attendance: The Warden, Mr Gerald Dempsey, Mayor of Waltham and Bryson. The members, Mr Allan Black, Mayor of Shawville, Mr Delmer Barber, Mayor of Bristol, Mr Denis Larivière, Mayor of Campbell's Bay, Mr Lucien Brousseau, Mayor of Grand Calumet, Mr Hector Soucie, Mayor of Fort Coulonge, Mr Ernest Schrankler, Mayor of Thorne. The Secretary Treasurer, Mr Jacques Ledoux.

Minutes of a regular meeting of Council held at the headquarters in Litchfield, Quebec, at 10:00 a.m., Monday, May 28th, 1984, under the chairmanship of the Warden, Mr Gerald Dempsey, Mayor of Waltham and Bryson.

All municipalities were represented except Bryson and Rapides des Joachims.

Moved by Lucien Brousseau seconded by Paul Ryan and resolved to accept the agenda with the following changes: Remove Camping-Lodging.

Add: Coulonge Falls contract, MRC image, Picanoec, Telephone book, Entrance La Verendrye Park, Veterinary, Bell in Sheen, RRAP.

Moved by Lucien Brousseau and seconded by Paul Ryan and resolved to accept the minutes of the meeting held April 24 and those of committees held 23rd and 24th of May 1984 as circulated.

Surveyor - "invited by council". Mr Constant Legault, Q.L.S., explains that the minimum fees charged are set by the Corporation of Surveyors at present the minimum price for an official sub-division is \$450.; a team working in the field adds costs of \$75.00 to \$95.00 per hour; research by the surveyor costs \$50.00 to \$60.00 per hour; location certificate costs \$500.00 plus research costs.

Mr Legault answers the questions of Council.

Official opening "Buy at home" campaign. The warden declares the official opening of the "Buy at Home" campaign and presents prizes to students who won the slogan contest in English and in French, that is Stephane Lemay, 12 years old from Ile du Grand Calumet for "un sou ici aide beaucoup" and Jody Jewell, 11 years old from Fort-Coulonge for "Working together, serving you better".

Mrs Venetia Crawford - Operation Dismantle. Mrs Crawford asks council to request the Quebec Government to hold a referendum on disarmament.

Moved by Bert Crawford seconded by Albert Collin and resolved to request the Quebec government to present to the National Assembly a resolution authorizing a provincial referendum on the question of the next election.

The Warden adjourns for lunch until 1:30 p.m. The Warden brings back the assembly to order at 1:35 p.m. Same attendance as at the morning session.

Mrs Venetia Crawford - Tourism. Mrs Crawford presents a project concerned with Tourism promotion based on a central office located in Campbell's Bay.

Mayor Brousseau suggests that the question be discussed at the special workshop organized in the context of Operation MRC Pontiac Ensemble - Together.

Mayor Crawford suggests that it is probable that his municipality could provide office space as well as secretarial services.

RRAP. Mayor Black asks if Council could adopt a policy on old requests to insure that applicants are informed of the follow-up. The inspector suggests a letter each year.

Moved by Allan Black seconded by Paul Ryan and resolved that at the end of each year, the municipality be informed of the list of applicants to the RRAP Program which were not approved to allow municipality to inform those applicants.

The inspector mentions the new policy with respect to freeing funds, little by little, over the whole year.

Moved by Joey Peck seconded by Lucien Brousseau and resolved that this Council objects to the new policy providing for partial release of credits for the RRAP Program, that is 60%, 20%, 20%, since the totality of the funds if voted by Parliament at the beginning of each year and since by its nature the program is intended for urgent cases of repairs and renovations.

Moved by Joey Peck seconded by Rhéal Racine and resolved to ask CMHC for an additional budget related to the RRAP Program in an amount of \$200,000, considering the waiting list of more than 300 applicants.

Note: Mayor Soucie requests that the MRC study the possibility of a "Corvée Habitation" project, considering the requirement for a larger evaluation than that available in individual municipalities.

Robidas Commission. The Warden and the Secretary explain the question. Moved by Hector Soucie and seconded by Paul Ryan and resolved to authorize the presence of a committee made up of Mayors Brousseau, Soucie, Denis Larivière, Black and Barber, at the Public hearings of the Robidas Commission on May 29, 1984.

O.C.Q. Moved by Denis Larivière seconded by Lucien Brousseau and resolved that this Council request from the Minister of Labour, permission to be heard on the occasion of the Parliamentary Commission scheduled to sit to review the question of Laws and Decrees related to the construction industry; and also resolved that copy of this resolution be sent to the Opposition member responsible for Labour as well as to the Commission's secretariat.

Moved by Lucien Brousseau and seconded by Hector Soucie and resolved to mandate the special committee already struck to examine the question related to the O.C.Q. in order that the committee prepare a brief to be presented to the Parliamentary Commission; and also resolved to authorize the committee to spend an amount not exceeding \$500.00 for the hiring of a consultant to help in the writing of the brief.

Interim Control. Mayor Raymond Gleason gives notice of motion that he will present an amendment to the interim control by-law to eliminate the need of approval by the Mrc when a permit requested is only for a septic system.

Construction permits - Conforming Lots. Moved by Robert Ladouceur seconded by Joey Peck and resolved that this Council interprets as being legal that the senior designated official emit construction permits on conforming lots being officially sub-divided as soon as the sub-division permit is issued.

Mayors Larivière, Collin, Soucie, Brousseau, Racine, Black, Gleason, Schrankler and Ryan register their dissidence.

The Warden uses his vote to decide the question positively.

Community projects. The Secretary informs Council about projects available.

Gatineau Winter games 1986 Moved by Ernest Schrankler and seconded by Robert Ladouceur and resolved to support the candidacy of the town of Gatineau for the holding of Winter games 1986.

Financial statement. Moved by Rhéal Racine and Joey Peck and resolved to accept the financial statement dated April 30th, 1984.

Invoices. Moved by Lucien Brousseau seconded by Joey Peck and resolved to authorize the payment of invoices amounting to \$14,098.15 from the list dated 25-05-84.

Contract - Coulonge Falls Land. Moved by Robert Ladouceur seconded by Denis Larivière and resolved to authorize the Warden and the Secretary treasurer to sign, in the name of the MRC, the necessary documents for the acquisition of the necessary land for the development at the Coulonge Great Falls.

MRC Image. Mayor Crawford is of the opinion that the MRC is blamed for everything that goes wrong and that the MRC is not perceived as being

the collectivity of the Mayors of member-municipalities.

The necessity of a public relation program is suggested. A program should be suggested to the education department for dissemination in the schools.

PRIME program. Moved by Rhéal Racine seconded by Robert Ladouceur and resolved to approve the reconstruction of the wooden bridge measuring approximately 31 feet and located on Picanoec River near Burnt Lake; also resolved to see to the construction of a wooden culvert 15 feet long over the Crotch Watercourse; and resolved to provide for the improvement of the area around the MRC headquarters during the project by cleaning the area, maintaining the grass, etc; and resolved that the MRC provide the necessary funds in order to achieve that project without having to borrow from the bank on condition that it obtains a grant under the PRIME program to pay the costs.

Telephone book. The name MRC Pontiac should be listed in the book as well as the licence bureau. The Secretary will take action.

Entrance to LaVerendrye Park. Moved by Robert Ladouceur and Denis Larivière and resolved to ask the MLCP the installation of a reception post, a barrier or some other means of making it possible to buy a circulation permit valid in La Verendrye Park without having to travel to Maniwaki by going through Bois Franc Road in Mansfield.

Veterinarians. Mayor Barber explains that there are not enough veterinarians in the County. Moved by Delmer Barber seconded by Hector Soucie and resolved to ask the UPA and the veterinary college to publicize the need for additional veterinarians on the territory of the MRC.

Bell Canada. Moved by Raymond Gleason seconded by Paul Ryan and resolved to ask the "Regie des services publics du Québec" to investigate the bad relations between the municipality of Sheen, Esher & Malakoff and the Bell Canada company.

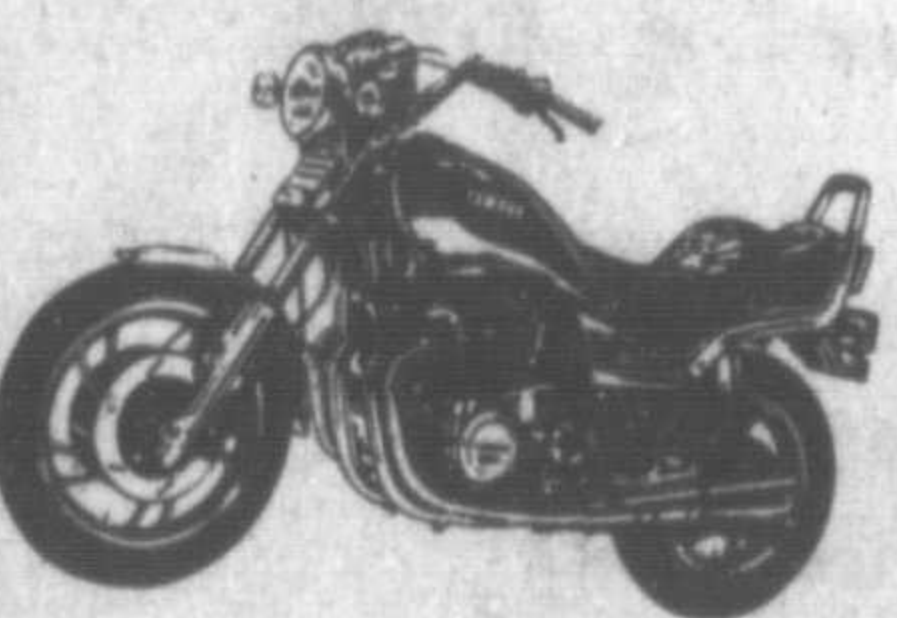
Tourist Park - Bryson. letter from Mrs Brusembach read to Council asking for the MRC support. Moved by Raymond Gleason seconded by Hector Soucie and resolved that this Council support the request by the Bryson Tourist

Graduate

Mr Dave MacMillan of Scarborough, Ontario, formerly of Shawville, has received his B.A. Degree in Business Administration from the University of Ottawa. Dave is the son of Doug and Connie MacMillan, formerly of Shawville, and now residing in Toronto. He is the husband of Lynne née Robinson.

May Classified Ads Bring That Extra Summer Vacation Money To You!

THIS WEEK'S Bishop's Sports YAMAHA SPECIAL



1983 "MIDNIGHT" MAXIM 750
"FREE GOLD"
Get \$100 of Free Gold
Reg. \$4,199 **\$3,399**
NOW
or \$119.00 per Month
CHECK YOUR PAPER FOR ANOTHER SPECIAL
THERE ARE TWO SPECIALS EACH WEEK

NOW 15% OFF ANY ACCESSORIES WHEN YOU PURCHASE A WEEKLY SPECIAL

All Prices Subject to P.D.L. Freight, Tax and Trade-in Valuation

BISHOP'S SPORTS YAMAHA
Eganville, Ontario
Locally 628-2725

TOLL FREE 1-800-267-5877

95th Birthday

The Golden Age Club of Portage du Fort honored the oldest resident of the Village of Portage du Fort on Sunday, June 10th, 1984, when they celebrated the 95th birthday of Margaret Francis Tourangeau, at the Club Room.

Margaret was born in Portage du Fort in 1889, a daughter of Raphael Tourangeau and his wife Caroline Delorme and has resided all her life in the Village, caring for her parents, until their death. She has remained single and is now living with her sister Miss Lavina (Vigna) Tourangeau, Mrs Martin Adams (Rose) of Portage du Fort is also a sister. Both attended the party and they are the only living members of her family.

She has enjoyed good health over the years and the first time she ever had an occasion to be admitted to a hospital was in 1982.

Margaret is a devout member of the St. James Parish and attends regularly when her health permits.

For recreation she enjoys a good game of Euchre and Bingo.

Her longevity comes from both her parents since she had a grandmother, Mrs Louis Trudeau Delorme who reached the grand old age of 102 and a grandmother, Mrs Marie Deschamps Tourangeau who lived to be 104.

The evening was spent in cards and a delightful lunch was served by the ladies. Elsie Gibbons made and decorated the birthday cake in pink and green.

The President Katie Ladouceur, pinned on Margaret a beautiful corsage and a plaque suitably engraved was presented to the guest of honor by the Club's Secretary Treasurer, Elsie Gibbons.

Margaret was taken by surprise but responded by thanking all her old friends for their thoughtfulness in remembering her.

Rev. Father Ethier gave the blessing and along with her many friends, extended best wishes for good health and many many more years of happiness.

Association for a tourist park in that Municipality.

Moved by Hector Soucie seconded by Denis Larivière and resolved to close the meeting at 17:51 hours on Monday, May 28, 1984.

SINGER
Sales & Service
Call The Fabric Centre
located in
Mousseau's Clothing
Store
Campbell's Bay
648-5659

Attention Truck Buyers!

JULY is TRUCK MONTH at WILSON'S CAR SALES

Here are some of the reasons why you shouldn't miss out on this terrific sale...

1. We have a large stock of new Nissans NOW.
2. We need good trade-ins (cars or trucks).
3. We will accept any reasonable offer (July only).
4. We will include (free of charge) 36 month 60,000 km warranty.
5. Our King Cab is by far, the best value in its class (Nissan invented them)

CHECK THESE FEATURES (No Charge! All Models)

- Double Wall Cargo Box
- Steel Belled Radial Tires (5 of them)
- Power Assisted Disc Brakes
- Factory Undercoated
- 5 Speed Transmission
- Electronic Ignition
- 65 Amp Battery

AND MANY MORE...

NO SMALL TRUCK HAS A BETTER RE-SALE VALUE THAN NISSAN (DATSUN) SO, REMEMBER... ONLY 31 DAYS TO TAKE ADVANTAGE OF THIS NISSAN TRUCK SALE

LET'S MAKE A DEAL!!!

WILSON'S CAR SALES
of RENFREW LTD.
YOUR DATSUN DEALER FOR 14 YEARS
NEXT TO THE PINNACLE MALL **432-2840**
Open 8 a.m. - 9 p.m.; Sat. 9 a.m. - 4 p.m.

Pontiac Reception Centre Auxiliary

The annual meeting of the P.R.C.W.A. was held on May 16, 1984, on May 16, 1984, at the home of Rocky Findlay.

The President opened the meeting with the reading of an Easter message, "One Solitary Life".

Annual reports were read and approved, after which Eleanor Brownlee presented the new slate of officers for the coming year.

President, Rocky Findlay; First Vice President, Muriel Imison; Second Vice President,

Elma Balharrie; Recording Secretary, Isabel Viker; Corresponding Secretary, Elma Balharrie; Treasurer, Mary Dale; Birthday and exercise convenor, Gwen Hayes; Program convenor, Dora Christie; Bingo convenors, Madeleine Latrelle and Chris Lewis; Cart Convenors, Olga Fulford, and Grace Hodgins; Phoning Committee, Amy Paul and Eleanor Brownlee.

Delicious refreshments were served at the close of the meeting by the hostess and nominating committee.

AUCTION SALE
Antiques, Household Furnishings, Tractor, Farm Equipment, Miscellaneous Items for
MARK BRUBRACHER
Germanicus, R.R. 1, Golden Lake, Ont. on Renfrew County Rd. 30, 1/2 mile north of Lutheran Churches. Watch for signs.
Saturday, July 7, 1984
11:00 a.m. sharp
Auctioneer: REVEL T. STEWART
R.R. 5, Cobden, Ont (613) 646-7649

Doc Watson
LIVE AT
Pinnacle Hill Bluegrass Festival
JULY 19th to 22nd

Two Big Shows — SAT., JULY 21st
4:00 p.m. and 10:30 p.m.
**FREE CAMPING — RIDES FOR KIDS
LARGE MIDWAY — CRAFTS**
RENFREW, ONTARIO — CALL
Guitar Warehouse 432-4381

STEDMANS
375 Main St., Shawville, Que.

Have a Ball on us!

17 Full Colour Professional Quality Portraits
3 5x7" **\$9.95** on delivery
2 3½x5" **\$1.00 SITTING FEE PER PERSON.**
12 Wallet Size

Poses our selection. Additional portraits available at reasonable prices with complete package. Satisfaction guaranteed or your money cheerfully refunded. One offer per family.

RECEIVE ONE BEACH BALL PER CUSTOMER AS A BONUS JUST FOR PARTICIPATING IN OUR PORTRAIT PROMOTION.
LIMIT ONE PER CUSTOMER
AVAILABLE ON THESE DATES
Tuesday, July 10th - 10 a.m. to 5 p.m.
Wednesday, July 11th - 10 a.m. to 4 p.m.

Heritage Campus band judged best

(from story by Dick Henderson in the West-Quebec Post)

At the Canadian Stage Band Festival held at Toronto in May the Stage Band of Hull's Heritage Campus won top honors in the "Senior II B" classification and brought home an engraved plaque to attest to their outstanding accomplishment.

The nineteen member stage band, which constitutes an extra curricular activity for the Heritage students who rehearse for only an hour or two each week, competed in this national festival against other groups from all across Canada and were judged to be best in their category.

The band played three numbers: first "Blue Chip", followed by "You Are" featuring both the band's vocalists Frayne McCarthy and Cathy Dolan, and finally "Water Melon Man".

When they began playing at 5:30 p.m. on Friday, May 18, there was present in the Galaxy Ballroom of the Constellation Hotel in Mississauga just a scattering of spectators. However, as the band played, the "excitement" and "togetherness" of the musicians seemed to reach out through the open doors of the hall into the corridors to attract all the other contestants who were within earshot.

As the final notes of the last number subsided, the large audience which had gathered, broke out into spontaneous and sustained appreciative applause in response to the performance they had witnessed the "Drive" that was so

apparent in the way the musicians played.

Contestants at the festival are given a cassette-recording of their performance, on the sound-track of which is superimposed the remarks of the adjudicator. Listening to the Heritage cassette you hear such remarks as: "nice ensemble", "trumpet players super", "very nice, vocalists", "nice gentle feel in rhythm section" and "very nice band".

In his summation, the adjudicator used such expressions as: "the whole band is great", "if you make a mistake and make a good recovery - that's jazz", "real good core - good pitch", "democracy doesn't usually work in a band, but it seems to work with you guys", "the guitars played like real musicians" and "the rhythm was so exciting".

Finally in closing he paid them the following compliment: "I hate to think what this band would do if you got to play seven days a week. It would be scary because you're just so good, and I congratulate you and thank you for coming because you made it a pleasant afternoon. Thank you".

The Heritage Stage Band has only just completed its second year of existence. In the fall of 1982, several Heritage students who had been enrolled in the musical education program throughout their years at Philemon Wright Regional High School and who had been involved as members of the orchestra of that school, desired to continue to enlarge their musical experience. They

Shanty Troupers coming to Coulonge

The Forestry Capital Shanty Troupers are a group of fifteen young people from the Ottawa Valley who will be touring the Valley this summer with an Exhibit Trailer and presenting short plays in honour of the designation of the Ottawa Valley as the Forestry Capital of Canada for 1984.

The cast has been rehearsing the plays since the end of May under the direction of Laurie Steven. Once on the road, Production and Stage Manager, Kevin Mahon, is responsible for keeping the plays running smoothly.

The Forestry Capital Exhibit Trailer will also be on hand with numerous displays about forestry and its importance in the Valley. Visitors are encouraged to try their hand at growing their own forest using one or two computer games that are a part of the exhibit.

The second game tests your skill at dispatching logging trucks to move wood to the mill in a race against the clock, while the overtime costs mount. Forestry booklets, posters, buttons and Forestry Capital magazines are also available free of charge.

Patti Bradley, of Pembroke, Peter Gleason, of Sheenboro, Dammon Hibbard, of Nepean; and Michael Laroque, of Renfrew are responsible for staff and enthusiasm that was so evident in their playing resulted in their "best of time performance".

Although most of the students now in the Heritage Stage Band are slated to leave the campus either to continue their education at university or to begin their working careers it is fairly certain that the band will continue to exist next year. Young musicians now enrolled in the music programs at Philemon Wright and D'Arcy McGee secondary schools, will be graduating and, when they attend Heritage next fall, they will be able to take the places of those who have moved on.

ing and moving the 24-foot exhibit trailer up and down the Valley.

Project Manager David Kelly together with Tour Assistant Kelly de Haan, both of Pembroke, have the responsibility of setting the schedule and working out all the fine details of moving the Shanty Troupers around the countryside this summer. The project has been organized by the Ottawa Valley Forestry Capital Promotion Society and produced by John Forster, one of the Directors of the Society. It has been Federally funded by the Environment 2000 Program of Environment Canada.

The Shanty Troupers may be seen at a number of fairs and

therefore suggested to Lawrence Kolesar and William Young, respectively the campus director and assistant director, that Heritage form a stage band.

The first year, Bob Cleall, who was the musical director at Philemon Wright, took on the responsibilities of being director of the newly formed Heritage Stage Band. Throughout this past year, Heather Karas, who is the senior music teacher at Philemon Wright, has been the director. It was she who led the group during their award winning performance at the Canadian Festival.

Heather Karas said that the group was really "up" for the performance and the "energy

and enthusiasm" that was so evident in their playing resulted in their "best of time performance".

Located in Central Hull, Heritage Campus is a post-secondary institution providing tuition-free education to all Canadian citizens and landed immigrants. It offers a complete range of pre-university and career programs within the framework of the Quebec Cegep system.

Graduates from the Pontiac area are: David Graveline of Fort Coulonge in Science; Janice Eiswald of Portage du Fort in Social Sciences; Anne-Marie Fleury of Otter Lake in Nursing; Jeffrey Mainville of Bryson in Business Administration; Gayle Laroche of Fort Coulonge in Secretarial Science; Stephen Underwood of Norway Bay in Data Processing; Gordon Bulmer of Shawville in Fine Arts.

Harry Richard with his bagpipes added greatly to the Pioneer Days Sidewalk Sale and Canada Day celebrations in Shawville.

her eyesight is poor. She still manages to get around without a wheelchair.

Shawville Baseball

Mr Jean-Marc Purenne of the Outaouais Recreation Council (C.R.L.O.) has announced that there will be men's softball games in Shawville on July 20, 21 and 22 and also fast-ball

games on August 17, 18 and 19. The person responsible is Art MacIntyre, at 647-2953 or 647-2604, as reported by Mr. Purenne.

Alliance Quebec commissions poll

Alliance Quebec recently commissioned an opinion survey from the firm SORECOM. The survey was undertaken during the period of May 14 to 30, 1984 as part of the SORECOM quarterly omnibus survey.

The principal results are summarized below: 92% of all Quebecers surveyed believe that French-speaking people from outside of Quebec should be able to receive services in French from the government of Canada.

89% of all Quebecers believe they also should be able to receive services in French from their provincial governments and 84% believe they should receive such services from their municipal governments; 90% of all Quebecers, including 89% of French-speaking Quebecers, believe that Eng-

lish-speaking Quebecers should be able to receive services in English from the government of Canada.

85% of all Quebecers surveyed, including 82% of French-speaking Quebecers, believe that English-speaking Quebecers should be able to receive services in English from the provincial government.

80% of Quebecers, including 78% of French-speaking Quebecers, believe that English-speaking Quebecers should be able to receive services in English from their municipal governments;

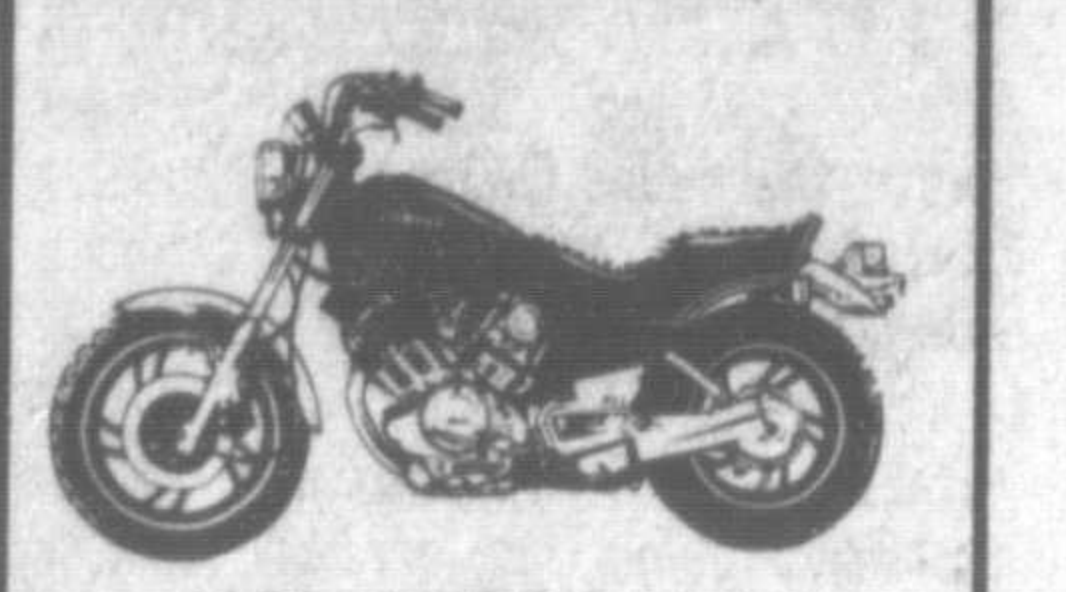
80% of French-speaking Quebecers use primarily or only the French language as their language of work; another 15% use French and English equally;

44% of French-speaking Quebecers now use French more often at work than they did 10 years ago; another 44% continue to use French as often as they did before.

60% of English-speaking Quebecers now use French more often at work than they did 10 years ago; 18% use French as often as they did before.

The above results are based on 1200 surveys conducted throughout the province of Quebec.

THIS WEEK'S Bishop's Sports YAMAHA SPECIAL



1982 VIRAGO 750'S V-TWIN Sugg. List \$3,799

NOW \$2,799 ONLY \$129 PER MONTH CHECK YOUR PAPER FOR ANOTHER WEEKLY SPECIAL THERE ARE TWO SPECIALS EACH WEEK

NOW "15% OFF" ANY ACCESSORIES WHEN YOU PURCHASE A WEEKLY SPECIAL Valid only at time of purchase on Reg. Priced Items

All Prices Subject to P.D.L. Freight, Tax and Trade-in Valuation

BISHOP'S SPORTS YAMAHA Eganville, Ontario Locally 628-2725

TOLL FREE 1-800-267-5877

100th birthday for Mrs. Clementina Duff

Pineview Lodge's oldest resident held centre stage May 24 as she celebrated her 100th birthday.

Miss Clementina Duff was born in Bristol, Quebec, May 24, 1884, while the rest of her family was planting potatoes.

Thursday, the nursing home dining room was filled with friends, fellow residents and well-wishers for a program chaired by Michael Kukurudza, administrator.

Mr. Kukurudza introduced the honored guest and her family members: niece Mary and Bill Binnie Bossano, Alta., Mary's daughters Cathy from North Battleford and Marilee from Bossano and great-great-nephew Thomas. They are her

only relatives outside of Quebec and Miss Duff is the last surviving member of her immediate family.

Staff Sgt. W.O. Olsen of the Nipawin RCMP, in his red serge dress uniform, read the message from Queen Elizabeth and from Prime Minister Pierre Trudeau.

Marg Currie, a niece of Lieutenant Governor Fred Johnson, read his message to Miss Duff.

The message from Premier Grant Devine and MLA - Lloyd Sauder was read by Dr. Alan Gale.

Mrs Bothal read a message from Ralph Goodale, leader of the Liberal Party of Saskatchewan.

Mayor Frank Radloff brought greetings from the town and a message was read from the Mayor of Shawville, Quebec, in Pontiac County.

Alice Fossey presented certificates on behalf of the national and provincial senior citizens associations.

Bob Brunelle gave congratulations on behalf of the board of directors of Pineview Lodge, while Val Gale brought greetings from the lodge auxiliary.

Mrs Rothwell gave best wishes from fellow residents and presented Miss Duff with a rose bowl. Jo Hassen, director of care, represented the staff.

Marg Currie then presented the large number of bouquets, gifts and cards from friends.

Miss Duff said all of the attention and special greetings reminded her of a poem she learned at school.

"It's like the 'Charge of the Light Brigade', only I'm in front of the cannon, not behind it," she quipped.

As for the secret of reaching the milestone of 100 years, she said, "I never thought about it - I just live one day at a time."

Miss Duff came to Western Canada with her younger brother to care for his daughter, Mary, and keep house when he was widowed. After he remarried she was on her own and has lived for more than 30 years in Nipawin.

Of Scottish descent, Miss Duff is in good health although

Record graduation at Heritage Campus

On Friday, June 8, Heritage Campus conducted its annual Graduation exercises, the first to be held in its new facilities.

Before a packed auditorium of parents and friends, diplomas were issued to 97 graduates in eleven academic programs. This number, the largest in the history of the Campus is an accurate reflection of the growth and maturation that has characterized Heritage's development over the past several years.

In addition to the awarding of diplomas, special recognition was shown to a number of students whose academic achievement throughout their tenure at Heritage was judged to be exemplary.

Heading this list was Terry Toyota of Aylmer. In addition to receiving honours in Data Processing and Philosophy, she was awarded the Governor General's silver Medal, Heritage's most prestigious academic award, accorded annually to the graduating student with the highest average over all semesters.

Other award winners included:

Arts and Letters, Penny Croll of Aylmer; Business Administration, Shawn Thomson of Aylmer; Data Processing, Terri Toyota, Aylmer and Steve Underwood of Norway Bay; Electronics Technology, Claude Leblanc, Hull; English, Linda Hawryluck of Buckingham; Nursing, Karen Whitworth, Hamilton; Philosophy, Terri Toyota, Aylmer; Physical Education, Hugh Pomeroy, Cantley; Secretarial Science, Nicole Fournier, Aylmer; Science, Linda Hawryluck of Buckingham and David Reford of Aylmer; Social Science,

Wendy Duffy of Aylmer; Governor General Award, Terri Toyota of Aylmer, Electronics Technology Awary, Wayne Powers of Gatineau.

The highlight of the Graduation exercises was the Valedictory Address, given by Linda Hawryluck. While looking back fondly over her years at Heritage, Linda challenged her classmates to stride positively into the future.

Also speaking was Campus Director, Lawrence Kolesar. He reminded graduates that their surest route to success in the years ahead would be through a commitment to quality, in their studies, in their work, and in the conduct of their daily lives.

Featured as well was a concert by the award winning Heritage Campus Stage Band

under the direction of Heather Karras.

Recent winners in the Canadian National Stage Band Championships held in Toronto, the Band repeated its winning performance to the delight of those present.

Following the ceremony a cheerful wine and cheese reception in honour of the graduates was held in the campus Cafeteria.

AUBERGE MONT BLANC
Chambres Salle à Manger Salon Bar
654, Ch. Calumet, Box 100, Portage du Fort, Québec

Presents

Ron McMunn and Carbine

July 4 - 8 and July 11 - 15

Wed. & Thurs. 9 p.m. to 1 a.m. - Friday & Saturday 9 p.m. to 2 a.m.
Sunday Matinee 3 to 6 p.m. and 9 p.m. to 2 a.m.

SPECIALS OF THE WEEK:
FILET OF SOLE or CORNISH HEN (both served with rice) **\$9.75**

Brother Roger's team is always right behind you!

L'achapelle portiac buick léve
800 boulevard St. Joseph
Hull (Quebec) 778-3111
(Open Monday to Friday 10 a.m. to 5 p.m. Saturday from 9 a.m. to 5 p.m.)

CLUB 900

Hwy. 301 - Across from Consolidated Bathurst

"Exotic Dancers"

4 to 5 DANCERS NIGHTLY
Open Mon. to Sat. - 5 p.m. to 3 a.m.
Closed Sundays
NO ADMISSION CHARGE
Portage du Fort, Qué. 647-2782

The Lions Club of Athens presents - 5th ANNUAL

Farmersville Exhibition

July 21st & 22nd, 1984

"ATHENS CENTRE 76"

Featuring: Vintage Machinery, Antique Cars, Steam Engines in operation, Craft Fair and demonstrations, Equestrian event, Log Sawing contest, Tug-of-war, Log Building erecting. FESTIVE GARDENS - held under the authority of a special occasion permit.

FREE PARKING
DANCE SATURDAY NIGHT
PARADE SUNDAY AFTERNOON
Grounds open at 9:00 a.m.

STRAWBERRIES

Pick your own at

Douma's Gardens

Beachburg, Ontario
25 years of service

ALSO PRE-PICKED BERRIES FOR SALE
Call (613) 646-2366

Mac Wiseman

live at

Pinnacle Hill Bluegrass Festival

JULY 19th to 22nd
TWO SHOWS
JULY 21st
5:00 P.M. and 9:30 P.M.

ENTERTAINMENT from
11 A.M. to 1 A.M.
FIDDLE - BANJO WORKSHOPS
Call: Guitar Warehouse 432-4381

4TH ANNUAL

LAKE DORE COUNTRY WESTERN JAMBOREE

July 27, 28, 29

— FEATURING —

Harold MacIntyre and Area Code 705
Carleton Show Band
Debbie Beauchamp
Rick Thompson & Andy Clarke
George Brothers
Lyonesse & Judy Woodstock

For More Information write or call
WILMER GRANT
R.R. 1, EGANVILLE, ONT. K0J 1T0
(613) 628-2324

Phone 647-2204

CLASSIFIED ADS

FOR SALE CARS & TRUCKS

D & D AUTO WRECKERS. 24 hour towing service. Used parts for sale. Cars and Trucks bought for wrecking. Shawville, Quebec, (819) 647-5413.

1975 AMC Matador, good motor, good for parts, asking \$300. Phone 648-5915 after 5 p.m.

1976 PONTIAC Laurentian, 2 door, good shape, good running condition, \$1350. Phone 647-2925 daytime or 647-2461 evenings.

1979 FORD Half ton F100, 302, auto, ps, pb, AM-FM Radio, Radials, Cap included, 458-2479 after 6.

1980 RABBIT Deluxe, Diesel, 4-speed, 647-5961.

1974 DATSUN Station Wagon, running condition, as is. Best offer. Phone 453-7614.

1975 FORD Custom, good running condition, \$600. Phone 647-3735.

1974 FORD TORINO, phone 647-3274 evenings.

1975 DODGE Monaco station wagon, good condition, never driven in winter, \$800, or best offer. Phone 648-2328.

1976 BUICK Century car, in fair condition. Phone 647-5935.

PUBLIC NOTICE

AVIS DE VENTE CANADA
Province of Quebec
Cour Provinciale
District de Hull
NO: 500-02-2358-849
Les Pièces Arbrobec Canada Ltée, Partie demanderesse vs Aldege Beausoleil, Partie défenderesse. Le 17ième jour de Juillet 1984 à 11:00 heures de l'avant-midi au Rang Beausoleil, Lac des Loups, District de Hull, je procéderai à la vente par encan des biens meubles et effets mobiliers saisis par moi en cette cause, consistant en: 1 Camion de marque Chevrolet six (6) roues couleur Bleu 1969 No série CE639P861175, immatriculé Qc 1984 F495170. 1-Automobile de marque Ford Torino 1974 immatriculé Qc1984 No. AHR 206 No série 4B42H128180. 1 Camion Ford 150 1/2 tonne 1974 No. série F106C042091 immatriculé Qc1984 F523-788 (Rouge) Argée Comptant. Le tout devant être vendu selon la loi. Daté à Hull, ce 29 juin 1984.

Donald Brayley
Waters, Horic & Associés
Huissiers, 277 Notre-Dame, suite 203, Gatineau, Québec, J8P 1K6.

HELP WANTED

RELIABLE female summer student, age 14 - 17 years for the months of July and August as hired hand. Phone Friday after 6 pm, 648-5678.

NEEDED Babysitter in my home for girl 1 1/2 yrs., and boy 4 1/2 yrs from September on boy will be in school all day. Some housework involved. Room and board can be provided if needed. Students need not apply. Please send name, telephone, number, expected salary and references if possible to D. Hudson, P.O. Box 306, Quyon, Quebec, JOX 2V0. Please no phone calls.

STABLE Manager for large horse farm, non smoker, managerial skills and experience essential. Opportunities for increased remuneration available. Apply to Box M, The Equity, Shawville, Quebec, JOX 2Y0.

FARM Manager for large horse farm mechanical knowledge essential, basic carpentry skills required also two bedroom house available on property. Apply to Box L, The Equity, Shawville, Quebec, JOX 2Y0.

WANTED TO BUY

30-30 Winchester or Marlin; or 32 Special. Phone 1-689-2103 Waltham. XJY4

Paying top price with many years experience, Fred is interested in buying old articles: dolls, comics, crocks, dishes, tools; furniture, flat-to-wall or corner cupboard, etc. Never sell anything old before contacting Fred Desabrais. 458-2268

LOOKING for 30 ft logs to build log home, phone 647-3267. BJJ4

BROADLOOM - CARPETS Ceramic tiling, assorted no-wax vinyl flooring, new acrylic floors by Armstrong, Sundial and Solarian. Top brand of carpeting, installed or do-it-yourself. John Lambert, 65 Raglan St. S., Renfrew, in the old Giant Tiger Store. Phone 432-8111 collect. otc

LOWREY Electric organ, excellent condition new, \$3500, for \$2200. Complete pool table and ping pong top \$275. Ladies 10 k.t. gold diamond cluster ring \$800 new for \$400. Phone 648-5806.

RECONDITIONED batteries, guaranteed for 12 months, \$19.95. Available at M & S Store, Quyon, phone 458-2101. B4JY11

REFRIGERATOR in good condition \$200.00. Phone 647-5979.

SIX Thermo pane double plate rubber edged windows, 8 x 5 ft, beautiful view windows. Cost \$420. each. Sell \$80 each, 647-5544.

COLLIER Encyclopedia's with bookcase contains encyclopedias 24 volume, 4 medical books, 2 dictionaries, 10 children's books, your look for 1981, and one home repair book. 1 1/2 years old, like new. Asking \$600. - paid \$1100. Phone 647-5974.

MIXED Hard wood, split and delivered, Fort Coulonge, Quebec. (819) 683-9050. 4BJY11

FOR SALE MISCELLANEOUS

A Dresden Plate quilt with a pict edge finished size 74 x 90 all hand done. Beautiful. If interested, phone 647-5935. X8JY4

ELECTRIC Stove, 4 burner, 30 inch, phone 648-2559. XJY4

7 ft x 12 ft, wooden garage door, Fred Desabrais, 458-2268 call after 5 p.m. otc

ONE Propane deep fryer. One potatoe peeler, Phone 647-9993 BJJ4

LOG RACK for tandem, in good condition, 648-2232. otc

16 ft STEEL lograck, in good condition, call 648-2232. otc

FOR SALE HOUSES

MOBILE HOME and lot, Norway Bay, Phone 647-5973. XJY4

TWO STOREY older house, two bathrooms, three bedrooms, fully carpeted. 647-5945 4XJY18

FOR SALE OR LEASE - Club 900 Motel des Artistes and Brasserie. Two miles from Portage du Fort, Highway 301. Across from Consolidated Bathurst Mill. Building, equipment and business for sale or lease. For information call Ottawa 613 - 235-4711, ask for Joe. B5JY25

AUBERGE MONT BLANC, Portage du Fort, dining lounge and motel for sale. For information call Joe, 613-235-4711. B5JY25

CALUMET ISLAND - Comfortable, 3 bedroom house, 4 1/2 miles from Calumet Island Village along the Ottawa River beautiful scenery, partly finished basement, oil heat on 2.207 acres. Call 648-2654. X2JY4

CAMPBELL'S BAY - Two storey oil-wood heat. Custom blinds, large corner lot. Garage, swimming pool, 16 x 32. \$27,000. Phone 648-2897. XJY25

GREEN LAKE - Shawville 647-3551 or (613) 746-3909. Fred Rutledge. 2XJY4

HOUSE 113 Centre Street, Shawville. Renovated inside. 647-5626 or 647-3845. JY4

FOR SALE PROPERTY

LOTS Near Lawless Lake, 100 acre farm. Terms. Phone 648-2792. JY18

NOTICE
RIDING LESSONS available. English or Western. For all ages. Qualified instructor, Susan Kiers from Woodstock, Ontario. Contact Byden Stockfarm, Cobden, 613-646-2391. BJJ4

TRUCK Caps fiberglass or aluminum. Canoe rentals. G'Day Leisure Products, 1-613-735-0858, Pembroke. 5BJY25

PONTIAC Co-Op Medical's office hours in July will be Tuesdays and Fridays 1:00 - 5:00 p.m. BJJ4

EXCELLENT collateral, willing to pay 20% interest, short term loan, \$1100. Phone 648-2905. B2JY11

STRAWBERRIES. Pick your own at Douma's Gardens. It's our 25th anniversary and the prices are lower than last year. We are open 7 days a week from 7 am until dark. (weather permitting). We also offer pre-picked strawberries for sale. Just call (613) 646-2366 to place an order. Located between Cobden and Beachburg on the Zion Line. William and Ruth Douma. 3BJY11

PONTIAC Painting barn roofs, interior and exterior house painting, church steeples, hand brushed, free estimates, 8 years experience, Phone 648-2348. B4JY4

MRS Mary Lemaire of Campbell's Bay wishes to announce that starting June 26th there will be a hair stylist working with her. For appointment, call 648-5636. 2BJY11

SHAWVILLE & Clarendon Municipal Library summer hours. Tuesday 11 am - 2 pm. Friday 2 - 8 pm. Saturday 10 am - 2 pm. 2XJY11

MAGNETIC signs for cars, trucks. Engraved plastic door signs. Raised letters, directory boards. Plastics of Ottawa, 216 Pretoria, 235-1465. JY4

FIBERGLASS RESINS* CLOTH* MAT* COLOUR TUBES. Everything to repair your boat. Plastics of Ottawa, 216 Pretoria, 235-1465. OJY4

THURSDAY, JULY 5
Garage Sale at Phill Jean Marie, 202 Sunnyside St., Shawville. Starts July 5 to July 15 - 10 o'clock in the morning.

SATURDAY, July 7 - Multi family yard sale at 10:00 a.m. Argue Present in Shawville near the hospital. BJJ4

FOR SALE FARM EQUIPMENT

J R CERE, broker in heavy machinery. Crusher primer, bulldozers, shovels, graders, loaders. You name it, we'll find it. 1-819-458-2546. 6BJY25

USED Cultivators, trailing discs, harrows, seed drills, ploughs, haymowers, hay racks, dump trailer. Circular Saw, Hammer-mill, Side Rake, Fertilizer Spreader, Tandem Trailer, C.W.A. Equipment, Allison Corrigan, 647-3424. otc

MASSEY Ferguson 165 tractor. Massey Ferguson 65 tractor \$3200. Massey Ferguson 4 row planter \$250. International disk, 9 ft. New Holland 510 spreader \$1000. New Holland 469 haybine \$2900. 4-wheeled trailer with green chop feeder, 14 ft. 3 wagons, Straw chopper, feed cart, 15 ft. lift boom for 3 pt. hitch. Camper cap for Ford. New and used thrower racks. Int. Hay Rake. Int. and Cockshutt rear wheel weights. New Wagons. New round bale prongs. Phone Wallace Barber, 647-3635. BJJ25

NEW HOLLAND Baler, very good condition, asking \$1300. Phone 683-3903 or 2540. 3BJY11

8N FORD Tractor, 6 ft double disc, Albert Radisch, phone 647-5596. X2JY4

FOR RENT

SHAWVILLE - Willow St. Semi basement apartment, one bedroom - \$175.00. 2 bedroom \$210. Phone 613-692-3944. otc

LAWLESS Lake cottage, 2 bedroom, electricity, outdoor plumbing, swimming. Phone 1-819-648-5559. B2JY4

TWO Bedroom apartment in Bryson, carpeted and electric heating. Available now. Phone 648-2376. XJY4

FOR RENT

SHAWVILLE - Willow St. Semi basement apartment, one bedroom - \$175.00. 2 bedroom \$210. Phone 613-692-3944. otc

FOR SALE MOTORCYCLES

1979 YAMAHA DT 125, \$600.00. 1976 Olds Omega, V8, \$260 for parts, Phone 458-2327. otc

FOR RENT

SHAWVILLE - Willow St. Semi basement apartment, one bedroom - \$175.00. 2 bedroom \$210. Phone 613-692-3944. otc

FOR SALE FARM PRODUCE

APPROXIMATELY 3000 Bales of Standing hay, Harry Ebert, Campbell's Bay, 648-2792. XJY18

BALED Hay in the stook, Bob Crawford, 648-2790. otc

HAY for sale, standing in stook or large round bales, 3 miles east of Shawville, 647-2146. BJJ8

STANDING HAY, sold by bale, Grant Eades, Shawville, 647-2955 or 647-2896. XJY4

HAY AND Straw call after 6 pm Quyon, 458-2317. BJJ4

FOR SALE MISCELLANEOUS

BROADLOOM - CARPETS Ceramic tiling, assorted no-wax vinyl flooring, new acrylic floors by Armstrong, Sundial and Solarian. Top brand of carpeting, installed or do-it-yourself. John Lambert, 65 Raglan St. S., Renfrew, in the old Giant Tiger Store. Phone 432-8111 collect. otc

LOWREY Electric organ, excellent condition new, \$3500, for \$2200. Complete pool table and ping pong top \$275. Ladies 10 k.t. gold diamond cluster ring \$800 new for \$400. Phone 648-5806.

RECONDITIONED batteries, guaranteed for 12 months, \$19.95. Available at M & S Store, Quyon, phone 458-2101. B4JY11

REFRIGERATOR in good condition \$200.00. Phone 647-5979.

SIX Thermo pane double plate rubber edged windows, 8 x 5 ft, beautiful view windows. Cost \$420. each. Sell \$80 each, 647-5544.

COLLIER Encyclopedia's with bookcase contains encyclopedias 24 volume, 4 medical books, 2 dictionaries, 10 children's books, your look for 1981, and one home repair book. 1 1/2 years old, like new. Asking \$600. - paid \$1100. Phone 647-5974.

MIXED Hard wood, split and delivered, Fort Coulonge, Quebec. (819) 683-9050. 4BJY11

WORK WANTED

CUSTOM baling, large round bales, phone 458-2875, Earle Bottirill after 6 pm or before 8 am. BJJ25

SUMMER STUDENTS AVAILABLE FOR WORK

NEED A temporary replacement for a vacationing employee? Job skills include cashier, salesperson and basic bookkeeping. Call Rhonda Sharpe, 647-3246. XJY4

COTTAGES FOR SALE

COTTAGE for sale. Otter Lake vicinity, 415 ft. waterfront, large 3 bedrooms, insulated, hydro, screened veranda, sundeck, boathouse, excellent beach. Phone 613-521-2945 between 6 and 9 p.m. BJJ11

COTTAGE for sale - OTTER LAKE - roughly three-quarters acre, 150 ft lakefront - \$25,000.00. Call after 5 pm. 684-0146. 4BJY4

CALUMET ISLAND, Quebec. Comfortable, 3 bedroom house, 4 1/2 miles from Calumet Island Village along the Ottawa River beautiful scenery, partly finished basement, oil heat on 2.207 acres. Call 648-2654. X2JY11

COTTAGE for sale - CALUMET ISLAND* Quebec furnished cottage, 3 bedrooms, hydro, winterized, waterfront lot, \$25,000. For viewing call A. Dagenais, Bryson, 648-5514. 5BJY25

QUARTER Horse type horse colt, born April 2, 1984. Must be seen. \$400.00. Phone 458-2823. BJJ4

FOR SALE PROPERTY
QUYON - Partially serviced building lots, 100 x 200 - \$100.00 monthly, 9.78% interest. No down payment. Phone 458-2632. otc

ONE Lot for sale, 200 ft x 200 ft near Fort-Coulonge by the Town Line (S'it), \$1,200.00, 1-514-677-4371. 2BJY4

FARM FOR SALE
150 Acre farm on Calumet Island, with good building. Phone 648-2232. otc

FOR SALE LIVESTOCK

GOATS - Alpine, 2 polled buck kids, 8 week old female kids \$60.00 to \$75.00. Dry yearlings \$60.00 to \$100.00. Milking does 2-3 years old \$50 to \$80. Phone Ann Taylor 647-2161. xtc

AUCTIONS

AUCTION OF FARM EQUIPMENT FOR FARM CREDIT CORPORATION to be held at 1:00 p.m., Wednesday, July 11, 1984, on Paul Richer's Farm, RR3, St-André-Avellin, QC. ITEMS: Hay baler Massey Ferguson 120 with bale thrower Massey Ferguson No. 22. Oliver Tractor 1365, 55 H.P. Three hay wagons with metal floor and side rails. Alternator Fidelity electric, 20,000 watts. Loadstar 1700 Int. truck with dump box 1974, 8 cyl. Oliver Plow, 3 furrows. New Holland manure spreader 510, 168 bushels. Side rake New Holland 256 Allied hay elevator 36 ft and Allied hay conveyor 36 ft, Disk harrow Massey Ferguson 320, Seeder John Deere (15 disks), Post hole digger, Snow blower, blade. Conditions: Cash or bank loan. Auctioneer: Mr Léo Ménard, Registered Auctioneer, 248 Queen Elizabeth Drive, Ottawa, Ont. Tel. 613-232-3916. Directions: Highway 148 towards Papineauville. Then, take road to St. André-Avellin; past the village, take Ste. Madeleine range and continue on that road until the end of the asphalt road. The farm is on your left. 20JY4

SUNBURN PAIN AND ITCHING

New LANACANE. Spray Medication with Soothing ALOE Quickly Takes Care of Sun Burned Skin.

Lanacane spray with aloe has a super effective pain reliever to relieve sun burn pain plus the moisturizing magic of aloe to soothe dryness.

So take better care of sun burned skin with soothing Lanacane spray with aloe.

LANACANE SPRAY MEDICATION WITH ALOE.

THE EQUITY CROSSWORD

ACROSS

- Pecks
- Fathers
- Permit
- Shed, as feathers (var.)
- Mole's coat color
- Oil of rose petals
- A rain shelter
- Month (abbr.)
- Mine entrance
- French river
- Leg joint
- Pond denizen
- Smaller
- Schemata
- One-spot cards
- South African Dutch
- Fresh
- Young dogs
- Two (prefix)
- Jewish month
- Stupid person (slang)
- Aims
- Valley of the moon
- Projecting roof edges
- Alabama city

DOWN

- Condition
- Asian
- Fact
- Texas mission
- To swell (dial.)
- Tebaldi and Peters
- Deep-blue pigment
- Particle
- Wheel track
- Exaltation
- Cords
- Dandelion remover
30. Mild
21. Recognized
22. Showerer
23. Conduits
24. Winter-sport vehicle
25. Journals
27. Large wine cask
29. Sheriff's aides
30. Mild drink
31. Notions
33. Internal decay
34. Girl's name
36. Polynesian drink

Canada Wide classifieds 647-2204

BLANKET CLASSIFIED ADVERTISING in selected Provinces. Call THE EQUITY, place an ad or for further information.

ANTIQUE SHOW. Antique Show and Sale. Buy and Sell. Thousand Island Mall, Brockville, Ont. July 5, 6, 7, 1984. Information (416) 623-3074. XJY4

CAREER TRAINING. Free 128 page Career Guide shows how to train at home for 205 top paying full and part time jobs. Granton Institute 285A, Adelaide Street West, Toronto Call (416) 977-3929 today. xtc

PERSONAL. Meet your match. For all ages and unattached. Thousands of members anxious to meet you. Prestige Acquaintances. Call toll free 1-800-263-9103. Hours: Noon to 8 p.m. xtc

BUILDINGS FOR SALE. Steel Buildings Direct Factory Clearance. Up to 40 percent discounts. Widths 20 ft to 120 ft any length. Limited quantities. Act Now SAVE. Call tollfree 1-800-461-7689. 4XJY18

Business Opportunities. Full time pay for part time hours. Age no barrier. Set your own hours. High repeat income. Easy to learn one day Seminar. Get in on a fresh and brand new approach to the marketing of exciting industrial and institutional recession-proof products. Earn up to \$20,000 plus, part time. For full information write or phone, AIM ZYTRON, 65 Irondale Drive, Weston, Ontario, M9L (416) 741-5220 Toll free 1-800-268-5955. JY4

Business Opportunities. Neighbourhood Sales! Earn extra money part-time as a Regal Representative. It's easy. Write Free Regal Gift Catalogue, 939 Eglinton Ave. E., Dept 682, Toronto, M4G 2L6. JY4

Business Opportunity. \$20,000 - \$30,000 - Ground floor opportunity. International Chemical manufacturer, expanding into the Ontario service market is prepared to appoint and train Dealers for the profitable, exciting and unique restoration and fire retardants. We are successful in every phase of this fast growing industry and offer: Immediate earnings; Management and employee training; Unlimited growth; Virtually no competition. For those appointed, minimum investment of \$3,600 is required, backed by extensive training and inventory. For complete info and interview arrangements contact Bob Jennings, The Surface Doctor Inc., Box 62, Station A, Mississauga, Ontario, L5A 2Z4. JY4

For Sale. Shopping for a Swimming Pool Kit? We are a wholesaler with top quality products who can probably save you money. Give us a call and we will try to help. (519) 753-1460. JY4

For Sale. Steel Buildings. Pre-Engineered clearspan all steel I-beam construction. Widths 20 ft. to 60 ft. any length. For lowest price phone collect (416) 456-1200. JY4

For Sale. Four QUONSET Buildings, with no end wall available at discount prices. Four sizes are: 26 x 30, 35 x 46, 40 x 58, and 46 x 80. Delivery now or later. End walls and doors available. Call (614) 663-5323. JY4

For Sale. Home Video Catalogue. 300 selections. Order toll free. 1-800-663-6555 or write, On Track Vision, 13381-72nd Ave. Surrey, B.C. V3W 2N5. Major credit cards accepted. JY4

Coming Event. Lindsay's Annual Homecoming weekend, July 27, 28, 29. Come celebrate the bicentennial with us in Lindsay. For information or brochure. Phone (705) 524-2393 JY4

Help Wanted. Large Eastern Ontario Community Newspaper requires: Junior Reporter - Darkroom Technician for six months term. Position (with intention of full position). Duties will be mainly feature writing, Photography and darkroom work for regional weekly, circulation 26,000 and community newspaper. Ideal for graduating journalism student or weekly transfer. Contact Gerry Huddleston E.M.C. Editor by July 16, Smiths Falls, Ontario, K7A 4T1. (613) 283-3182. JY4

Agribusiness training opportunities abroad. Most have two years practical experience, be single and 19-28 years. European, Australian, New Zealand host families. International Agricultural Exchange Association (403) 244-1814. 1984 Australian and New Zealand deadline, July 16. JY11

Real Estate or property. Own a piece of sunshine in Lehigh, Florida. 1/2 acre lots developed with streets from \$3,300 - write for information, Lotex, Box 727, Lehigh, Florida 33970. JY4

For Sale. You, a cool drink, and a Hammock. Enjoy summer in our luxury Hammock and hand made casual furniture. Waterproof, fully guaranteed. Sitting Pretty, RR4, Lanark, Ontario, K0G 1K0. (613) 259-3033. Hot days are coming. JY18

For Sale. Shopping for a Swimming Pool Kit? We are a wholesaler with top quality products who can probably save you money. Give us a call and we will try to help. (519) 753-1460. JY4

For Sale. Steel Buildings. Pre-Engineered clearspan all steel I-beam construction. Widths 20 ft. to 60 ft. any length. For lowest price phone collect (416) 456-1200. JY4

For Sale. Four QUONSET Buildings, with no end wall available at discount prices. Four sizes are: 26 x 30, 35 x 46, 40 x 58, and 46 x 80. Delivery now or later. End walls and doors available. Call (614) 663-5323. JY4

For Sale. Home Video Catalogue. 300 selections. Order toll free. 1-800-663-6555 or write, On Track Vision, 13381-72nd Ave. Surrey, B.C. V3W 2N5. Major credit cards accepted. JY4

Business Opportunity. \$20,000 - \$30,000 - Ground floor opportunity. International Chemical manufacturer, expanding into the Ontario service market is prepared to appoint and train Dealers for the profitable, exciting and unique restoration and fire retardants. We are successful in every phase of this fast growing industry and offer: Immediate earnings; Management and employee training; Unlimited growth; Virtually no competition. For those appointed, minimum investment of \$3,600 is required, backed by extensive training and inventory. For complete info and interview arrangements contact Bob Jennings, The Surface Doctor Inc., Box 62, Station A, Mississauga, Ontario, L5A 2Z4. JY4

BUSINESS OPPORTUNITY

BUSINESS Opportunity. \$10,000 second income. Be a part-time representative selling and renting our line of high quality distillers for purifying drinking water in the home, office and factory. Become independent and be your own boss in a growing industry. Excellent possibility of becoming full-time area distributor. Contact us today for more information. Water Purity Systems, 537 Brant St., Burlington, Ontario L7R 2G6. (416) 639-0503. xtc

SUMMER RECREATION

SUMMER Recreation. Forty acres of Family Fun. Storyland near Renfrew, Ontario. Pick up our brochure at your local Tourist Information office of write RR5, Renfrew, K7V 3Z8. Phone 613-432-5275. AU29

HELP WANTED

HELP WANTED. Trucking Career. Become a professional Transport Driver. Contact Merv Orr's, Ottawa 613-523-3489. Member B.B.B. xtc

FOR SALE FARMERS

FOR SALE. Farmers: Sprayed Urethane insulation. Quality work at Western Ontario prices. Certified applicators. Experienced in agricultural retrofit since 1975. Call Warmth Insulation, (613) 267-6711, Box 460, Perth, Ontario, K7H 3G1. xtc

COMING EVENT

COMING Event. Fiddle and Step Dance Contest. July 13 to 14 at Fergus District Community Centre, Fergus, Ont. Camping available. For information call Merv Woods, (519) 843-1635. xtc

FARMS WANTED

FARMS WANTED. Attention Farmers! Not one nickel in taxes more than your fair share is a slogan at F.B.C. During the summer months you will be receiving your Notice of Assessment from Revenue Canada. If yours does not say "As Declared" you need Farm Business Consultants assistance now! Serving farmers' needs 52 weeks of the year. Call toll free 1-800-265-1002. 2XJY4

HELP WANTED

HELP WANTED. Trucking Career. Become a professional Transport Driver. Contact Merv Orr's Kingston (613) 549-3914; Toronto (416) 251-9073; Ottawa (613) 523-3489; London (519) 432-1726; North Bay (705) 472-2910; Thunder Bay (807) 623-8686; Sault Ste Marie (705) 759-0177; Cambridge (519) 623-2430; Sudbury (705) 560-3351. Member B.B.B. xtc

FOR SALE PROPERTY

QUYON - Partially serviced building lots, 100 x 200 - \$100.00 monthly, 9.78% interest. No down payment. Phone 458-2632. otc

ONE Lot for sale, 200 ft x 200 ft near Fort-Coulonge by the Town Line (S'it), \$1,200.00, 1-514-677-4371. 2BJY4

FARM FOR SALE
150 Acre farm on Calumet Island, with good building. Phone 648-2232. otc

WANTED TO RENT

NEW DOCTOR. Dr. Donald Jansen, looking for a house to rent, 3-4 bedrooms, on Calumet Island, for August 1. Call 648-2021.

NOUVEAU médecin, Dr. Donald Jansen, cherche une maison à louer, 3 à 4 chambres à coucher, sur l'île-du-Grand-Calumet, pour le 1 août 648-2021. BJJ4

FOR SALE CAMPER UNITS

ONE HAICO Camper for three-quarter or ton truck, fully equipped with bathroom, hot and cold water, fridge, stove, oven and furnace. Phone 647-5640 or -3153. X2JY4

Confederation

by Eric Smiley
The purpose of that action, "share to build"!
But do our leaders really wish to share
Or is each part of the country now too filled
With greed, driving federalists to despair

OBITUARY

Hilda Oneta Tubman Brownlee

Hilda Oneta Tubman Brownlee passed away in her 77th year on Tuesday, June 19, 1984, in the Pontiac Community Hospital in Shawville. She was the widow of the late Elwood E. Brownlee and Asa Laughren by first marriage. She was the only daughter of the late William Tubman and Kate Workman. She was a member of Lady-smith LOBA and a member of Quyon Legion No. 231. The funeral service was held in the Chapel at Hayes Funeral Home in Shawville on Friday, June 22, 1984 at 2 p.m., officiated by Rev. Gary W. Stokes. Hymn's sung during the service were Rock of Ages and Just As I Am. Pallbearers were Lloyd Atkinson, Billy Atkinson, Cyrus Atkinson, Carmen Inglee, Erin Tubman and Tommy Tubman.

Doctors MacLellan, Lamarche and Wootton's office will be closed from July 18 to August 1 incl.

Le bureau des médecins MacLellan, Lamarche & Wootton sera fermé du 18 juillet au 1er août incl.

Tenders Wanted

Tenders are requested for fill soil at Mill Dam Park site. For detailed information call 647-5468 or 647-2271.



Bus for seniors

Roger Lasalle of Erie Bus Lined donated the bus, Clarence Knox gave his time to drive, and a group of senior citizens were able to enjoy the parade this Sunday as part of Canada Day celebrations in Shawville. Seated on the left are Harry Wilson, Clarence Carson, Ellard Johnston, Madeline Latreille, wife of Rotary President Rene Latreille, and Dora Yach. On the right are Leo Roy, Vera Palmer and Dora Christie wife of Rotarian Ted Christie who organized the outing. Clarence Knox and Ted Christie are standing at the back.

Phone 647-2204

CLASSIFIED

THANKS

BROWNLEE - We would like to express our sincere thanks to all relatives, friends and neighbours for their kindness, floral arrangements, memorial tributes and donations to Pontiac Community Hospital. Special thanks also to the doctors and nurses and staff of the Shawville hospital who all took such good care of Hilda and who visited her and sent cards and flowers while she was in the hospital. We would also like to thank the pallbearers and Hayes Funeral Home for all the kindness and also to Rev Gary W. Stokes and organist Mrs Edgar Hodgins. Thanks to all. Cledas and Theresa Tubman XJY4

THANKS

SHEPPARD - I wish to thank my friends and neighbours for the lovely flowers, baskets of fruit, cards, and visits while I was in Sacred Heart Hospital and after I got home. Also thanks to Rev. Payne for her visit and prayers. A special thanks to my parents and Dennis' parents who have done so much for us. Cheslyn Sheppard XJY4

THANKS to Sacred Heart for all the favours. G.E.O. XJY4

IN MEMORY

BRETZLAFF - In loving memory of a dear wife and mother, Loreen, who passed away on July 2, 1978. In my chest of cherished memories I locked up thoughts of you; Your smiling face, your tender love, And the things you used to do And now and then when I'm alone, I open up this chest, And spend a while just thinking Of the one that I loved best. Lovingly remembered and sadly missed by husband Otto and family. BJJ4

FINAN - In loving memory of a dear father, Gilbert, who passed away July 9, 1982. We do not need a special day To bring you to mind For the days we do not think of you Are very hard to find. Always remembered Ken and Fran XJY4

FINAN - In loving memory of a dear grandfather, Gilbert, who passed away July 9, 1982. He never failed to do his best. His heart was true and tender. He toiled hard for those he loved. Then left them to remember. At early morn, when all was still, God gave His great command; In silent peace he passed away Into the Better Land. Sadly missed By Carey and Ginger XJY4

FINAN - In loving memory of a dear husband, Gilbert, who passed away July 9, 1982. No morning dawns, no night returns But that I think of you. Those left behind are very good, But none replaces you. Many a silent tear is shed When I am all alone, The one I loved so very much The one I called my own. Always remembered by wife Emble. XJY4

THANK you to Quyon Lions Club and Chris Trudeau, Wendy Martineau, David Desabrais and Chris Mac-Kechine for the lovely Children's Day, July 2. P.S. Thank you Liz and friend. Your singing and playing was exquisite. Elsbeth Richards and family. BJJ4

PILON - We, the members of the Pilon Family, wish to thank sincerely all those who supported us with love and sympathy during the time of the loss of our dear son and brother, Monsignor Roland Pilon. Our special thanks to our beloved Bishop, His Excellency the most Reverend J.R. Windle, to his Excellency Bishop W. Smith, and the many priests who assisted at the funeral.

A special thank you to Rev Nil Guillemette, Rev. Patrick Tait, Rev Patrice Pharand and Rev Roy Valiquette for their kindness, compassion, and generosity during our pain.

To our many friends and to all parishioners of St-Peter's more specifically, the Rev. Sisters, the Daughters of Isabelle, the Ladies of the parish, the Knights of Columbus, the children and staff of the schools, the choir and to all the organizations who expressed their sympathy in so many ways, we say thank you. Your kindness and prayerful support was and continue to be a source of strength and consolation to all of us.

A special thanks to Dr. Wilbert Keon and his staff of the Cardiac Unit, the Women's Auxiliary, Ottawa Civic Hospital, also Drs Prud'homme and Mgbemena, and staff of the Pembroke General Hospital.

A final word of gratitude to Ringrose Brothers, the Pallbearers and honorary pallbearers, the Quebec Police and also the information media. Please accept this as our personal thank you to all whose addresses are unknown. The Pilon Family XJY4

DEATH

WYLIE - Mrs Marguerite passed away at Parisien Manor, Cornwall, Ont. Friday, June 29, age 90 years. Mrs Margaret Wylie of Ingleside, Ont. beloved wife of the late Lloyd Wylie, dear daughter of the late Carrie Dixon, and the late Edgar Shaver. Beloved mother of Vera, Mrs Reginald Woodward, of Cornwall, Ontario, William of North Vancouver, B.C., Donald of Norway Bay, Quebec, Robert of Port Colborne, Ontario, John of Ingleside, Ronald of Cornwall. Survived by 15 grandchildren and 11 great grandchildren. Funeral was held from the Wilson Funeral Home on Monday, July 2nd, 1984, burial, Ingleside, Ontario. BJJ4

ENGAGED

CAMPBELL - KNOX Mr and Mrs Versel Campbell wish to announce the forthcoming marriage of their daughter Lynn to Keven, son of Mr and Mrs George Knox of Shawville, Quebec. The wedding will take place August 11th, 1984, at 3:00 p.m. in Shawville United Church. BJJ4

BIRTH

RICHARDSON - Harley and Elaine (Née Grant) are proud to announce the birth of their daughter Jessica Lynn on June 27, 1984, weighing 9 pounds, 3 1/2 oz. A sister for Lisa and Kirk. BJJ4

FOUND

FOUND - Wrist watch - at Leslie Park. Phone 648-5549. XJY4

Answers
(Center word)
Flavius, Merullius, Publius, Antonius
Cassius, Pindarus, Brutus, Portia, Cincia
Messala, Calpurnia, Caesar (Center word)
Cosca, Octavius, Lepidus, Sothysayer

Travel for young farmers

by Colleen Stanley
The Canadian 4-H Council has entered into an agreement with the Department of the Secretary of State on a "third party" basis to provide travel opportunities to 4-H Clubs across Canada. This program has become known as the Open House Canada Exchange. Each summer Open House Canada provides the opportunity for young Canadians to discover and understand other parts of Canada. It encourages youth to meet and make friends in reciprocal exchange between groups of young people. Early this spring the Shawville 4-H Club was accepted into this program once again. As they had participated in such an exchange with a club from Saskatchewan one summer before. On July 11 members of the Namao 4-H Club of Edmonton, Alberta will be welcomed to the Pontiac area. There will be fifteen of them staying on farms of calf club and home-maker club members in Beechgrove, Quyon and the Shawville area. The object of their visit will

be to see geographically, socially, and otherwise what this area of Quebec has to offer. The host families will do their utmost to entertain this goal. These guests from the west will return home on July 19 and await a return visit from the Pontiac participants which will commence on July 27 and end on August 4. At this time I would like to ask you, the people of Pontiac to make our western friends feel welcome.

THANK YOU

We would like to thank the many Shawville area residents and visitors who contributed to the Children's Hospital at our lemonade stand during last weeks Pioneer Days sidewalk sale. Four hundred and eight dollars was donated. The Royal Bank Staff

Pontiac Community Hospital regrets to inform you that there will be no doctor on call in the Emergency room on July 7th and 9th, 1984.

BAZAAR and SUPPER
St. Charles Parish, Otter Lake, Québec
Sunday, July 15th, 1984
Bingo and games starting at 2:00 p.m.
Supper starting at 3:00 p.m.
EVERYONE WELCOME
Father Tait and the Parishioners

BOX 7, SHAWVILLE QUEBEC J0X 2Y0

HELP FOR TODAY

"JUST A PHONE CALL AWAY"

(819) 647-2444

Macdonald College Farmers' Days

Macdonald College will open its doors again this year on July 18-19 for a two day open house. Mr Henry Garino, and the Macdonald College Animal Science Department, has worked with the Quebec Federation of Agriculture, the Union des producteurs and the Provincial Department of Agriculture to develop a program that will be of interest and benefit to the farm community.

Emphasis will be placed on practical demonstrations this year. These two days will allow farmers to see for themselves what's new in their industry.

The July 18-19 dates were selected to interfere the least with farm work. The topics for the demonstrations reflect the areas of interest as expressed by the groups.

Beech Grove W.I.

The April meeting of Beech Grove W.I. was held at the home of Mrs Hubert Emmerston with seven members present. In the absence of the Secretary, Mrs A Després took the minutes. Minutes of the March meeting were accepted as read on a motion by Lorraine Després, seconded by Mary Merrifield.

It was moved by Ruby Hammond seconded by Mary Merrifield that the Branch fees be \$2.00 per annum. Motion passed and seven members paid their fees. We were reminded of the County Annual on April 25th at Starks Corners.

Four members attended the Rally held in Luskville at the Municipal Building of Pontiac. Members of the Provincial Executive came in spite of the heavy rain and a most enjoyable day of fellowship and learning ensued. The U.C.W. of Wesley United Church, Beech Grove, provided a delicious

Besides the demonstrations, there will be an information booth set up. At that booth visitors will be able to find out about other research that is in progress at Mac, and the courses that are available at the College. The open house will be both interesting and informative, for farmers and the general public. Demonstrations will include the economics of high moisture ear corn utilization in dairy and beef programs, proper sampling of forages and economic implantations of poor sampling, solar hay drying, cultivar testing of cereals, forages, and industrial crops, weed control, maximum yield of corn related to fertilization, irrigation, and population density, soil compaction and drainage.

noon day meal. On June 6th six ladies from Beech Grove W.I. visited the Pontiac Reception Centre and conducted a very interesting afternoon of Bingo. The seniors from the home seemed really to enjoy the game and so did the Institute Members. The June meeting was under the convesnorship of Jean McMillan who fills the new position of Convesnor of Canadian Industries. Sometimes we take for granted the work that goes on around us. Jean had made arrangements with the Hamiltons for the Institute to visit their turf farm. It was very interesting to see how carefully the sods are removed and rolled. Much was learned, too, of the depth, preservation of roots, and restoration that follows.

Before we left Mrs Hamilton treated us to a delicious salad plate and coffee. Having thus finished the programme part of our meeting we assembled at

Aylmer Women's Institute

by Anna Robinson
The Aylmer Women's Institute held their June meeting at the home of Mrs Ruth Wideman.

After a lovely lunch at which the hostess served her famous Zucchini soup. The president, Miss Hilda Graham, opened the meeting with the "Collect", eleven members and one guest answered the roll call, which was "Name your Favorite Flower."

The secretary, Mrs Pearl Leach read the minutes of the last meeting and also gave the treasurer's report.

Mrs Pearl Hopkins, agriculture convener read an article on "Rose weather". Mrs Anna Robinson, publicity convener gave her report on the Q.W.I. meeting held at Macdonald College in May. Mrs A Hood, education convener, an article on the "First Fur Coat". Mrs Ruth Wideman, convener of home economics, told us how to take care of troublesome stains. We all signed a card to be sent to Mrs E Lusk.

Jean McMillan's for the business section. The secretary read the minutes of the last meeting and also gave a report of the rally at Luskville.

The treasurer gave her report which showed a healthy balance. On a motion by Ruby Hammond seconded by Jean McMillan ten dollars was given to the Secretary to cover cost of postage and other petty cash. Best wishes go with the 4H girls and their guests from the West in the Exchange program this summer. It was decided unanimously that we shall not be able to exhibit at either Quyon or Shawville Fair this year due to a shortage of members who could be available to assist or to exhibit at that time. If allow, a non-competitive exhibit featuring the theme, "Autumn" could be assembled to fill the space. We just do not have the people to make the articles to fill the first six items on the fair list.

Bryson . . .

Visiting recently with Mr and Mrs John Brusenbauch were Mr Arthur Williams, Palm Springs, California, Mr and Mrs Oscar Landry of Ottawa.

Congratulations to Karen Saunders who graduated from Concordia University receiving her Bachelor of Arts with distinction. Attending were her parents Mr and Mrs Ivan Saunders, Scott and Glenna Saunders from Ottawa.

Get well wishes to Mrs Bertha Gardiner who is home from being a patient in Pontiac Community Hospital.

Visiting Mrs Eva Maloney over the weekend was her daughter Mrs Theresa Kane of Ottawa.

Visiting Mr and Mrs Bill Lepine, Clayton and Jeffrey on Monday were Mr and Mrs Rolly Lepine and boys of Fitzroy Harbour.

Visiting Mrs Margaret Wall are her son Mr and Mrs Carl Wall, Jason and Jessica of Winnipeg.

Visiting Mr and Mrs Garry Romain, Susan and Paula over the weekend were Margaret Lepine and son Patrick of Renfrew.

Karen Saunders of Montreal, Glenna Saunders of Ottawa have returned after spending sometime visiting with their parents Mr and Mrs Ivan Saunders and Scott.

The Golden Age members attended a smorgasbord supper at the Bryson Lions Hall. 50 members were in attendance to close for the summer months. The President, Mrs Rose Desabrais said grace and thanked the members for attending. The Lionette served. After the meal the evening was enjoyed with a card party. The first prize winner was Mr Leonard Dufault of Calumet Island. The second prize winner was Alice Narlock of Otter Lake. The Golden age will reopen on September 4th with election of officers.

Visiting Mr and Mrs James Stewart Jr and family were Mr and Mrs Pat Wallace of Ottawa and Mr and Mrs Arnold Markus of Cardinal.

Visiting Mrs Margaret Wall over the weekend were Mr and Mrs Milton Wall and Linda of Toronto.

Otter Lake . . .

by Elizabeth Hahn
Roy Zimmerling, Barry Lance and his family spent Sunday at Albert Zacharias farm in Otter Lake.

Mr and Mrs Norman Marr of Welland, Ontario have returned home after spending two weeks holiday with her mother Mrs Augusta Krutz and visiting with Mrs Krutz and Mrs Gordon Laughern of Ottawa, Mr and Mrs Doug Wilson and Kerry-Lynn of Toronto, Miss Connie Lafleur, Patty Vadneau and Joel Lavee of Orleans, Ont., Mr and Mrs Wayne Millett and Tammy of Ottawa, Mr and Mrs Gillie Presley of Ottawa, Edmond and Lillian O'Malley, Shelly Rosen of Ottawa, John Kerr of Ottawa, Miss Ann Zacharias, Mr and Mrs Leo Lange of Port Colborne, Ontario, Mr and Mrs Bob Schwartz of Port Colborne, Ontario.

Clifford and Elizabeth Hahn and Pamela and Randy Thoms of Ottawa spent a few days in Pembroke visiting with Pat, Brenda and Kelly Hahn.

Miss Kelly Hahn spent a week visiting with her grand-



Nursing Graduate

Carol Joy Armstrong recently graduated from Queen's University, Kingston, Ontario, with a Bachelor of Nursing Science degree. Carol is the granddaughter of Mr and Mrs Hilliard McCarriston, Long Sault, Ontario. She is presently employed with the Children's Hospital of Eastern Ontario.

Reception Centre Women's Auxiliary

The last meeting of Pontiac Reception Centre Auxiliary for the current season was held at the Home on June 20 with seventeen members in attendance.

The meeting was opened by Muriel Imison reading "Beattitudes for the Aged". Minutes of the annual meeting held in May were read, the newly elected officers were as follows: President, Rocky Findlay; 1st Vice, Muriel Imison; 2nd Vice, Elma Balharrie; Recording Secretary, Isabel Viker; Correspondence Secretary, Elma Balharrie; Treasurer, Mary Dale; Birthday and Exercise Convenor, Gwen Hayes; Program Convenors - Dora Christie, Muriel Imison, Gladys Black; Bingo Convenors Madeline Latreille and Chris Lewis; Cart Convenors - Olga Fulford and Grace Hodgins; Telephoning - Amy Paul and Eleanor Brownlee.

The President Rocky Findlay then called for Convenors reports.

Plans were discussed to take residents for extra outings due to the enjoyment they receive from the regular Spring and Fall drives.

The United Church Women of Starks Corners and Bristol have again kindly volunteered their services for Cart duty during July and August.

Bingo games will continue on the present schedule during the summer months.

parents Elizabeth and Clifford Hahn. On Monday, Mr and Mrs Edgar Mayhew, and Elizabeth Hahn visited with Denise and Steve Saunders, Tammy Loesche, Cindy Loesche and Simon Alexander in Wakefield and Mr and Mrs E Richardson in Kazabazua, Quebec.

Fort Coulonge . . .

Mrs Emile Valliere and two of her sisters Mrs Eric Belanger of Campbell's Bay and Mrs Eddie Allan of Arnprior are back home after a nineteen day tour of Europe which took them to France, Italy, Austria, Belgium, Holland, Germany, Switzerland, Liechtenstein and Monaco. They attended the passion play in Aberammergan which was really something to see, visited the military cemetery in Holton, Holland, where their eldest brother Laurence is buried, their first cousin Laurent, son of the late Mr and Mrs Frank Paré, Aldric, son of the late Mr and Mrs John Denault and Harry Louis, son of Mr and Mrs Moisie Gervais of Lapasse. Anyone who has a loved one there can rest assured this cemetery is well kept and the flowers and shrubs are most beautiful. They had perfect weather and they enjoyed every minute of their trip.

Deepest sympathy to Venant Graveline in the death of his wife and also to the Laroche family, relatives and friends.

Sympathy is expressed to the relatives and friends of Mrs John Morrison who passed away last week.

Happy birthday wishes to a dear special friend Miss Delia Marlo of Sacred Heart Manor who will be celebrating her 95th birthday on July 10th. We wish her the best of health and good luck for many more years.

Weekend guests at Mrs Laurette Sicard and family were Jacques Turner, and son Pierre from Montreal also Mr and Mrs Fern Lance, daughter Anich of Gatineau.

Fort Coulonge annual bazaar took place last weekend with delicious meals and with good attendance.

Weekend guests at the home of Mrs May Amyotte were their son Marc from Gatineau, friend Josée Hotte of Hull and also daughter Madeleine.

Weekend guests at the home of Mr and Mrs Simon Vaillancourt were Mr and Mrs Pierre Vaillancourt of Hull.

Mrs Ovila Lance of Campbell's Bay has spent the week visiting with Mr and Mrs Lorne Romain.

School is over for another year. We would like to wish all teachers and children the very best of summer holidays. Take care.

Speedy recovery to Leo Laliberty who is a patient in Sacred Heart Hospital of Hull.

Bristol . . .

Todd Hodgins of Ottawa visited his grandmother, Mildred Hodgins and attended the wedding in Midland, Ontario.

Ron and Mildred Thomas have returned from honeymooning in Niagara Falls, U.S.A. and Northern Quebec.



55th Anniversary

Congratulations to Mr and Mrs Patrick Sullivan of Calumet Island, who will celebrate their 55th wedding anniversary July 5, 1984. Best wishes from your family, Olive and Jim Dunbar, Reanice and Erich Kost, Shirley and Ed Clavette, Fay and Lou Stafford, Patrick, and Loraine Sullivan, 37 grandchildren and 10 great grandchildren.

Waltham . . .

Congratulations to Mr and Mrs Lionel Boisvert who celebrated their 40th Wedding Anniversary on Sunday June 24th and to Mr and Mrs Theodore Bechamp who celebrated their twentieth Wedding Anniversary on Sunday, June 24th.

Jamie Perry, Melinda Chapat and Janet Harkins are the students chosen for the R.A. Government Summer Project.

Happy to report that Merley Chassie is home from the hospital and we wish him a complete recovery.

Ricky Chassie, Hamilton, was an overnight guest on Sunday at his parents home, Mr and Mrs Merley Chassie.

Mr and Mrs Roger Perry attended the Marriage Encounter District meeting of the Quebec English and Ontario members at Aylmer, Quebec, in the weekend.

Mr Ron Cameron and daughter Janet Margaret of Toronto are visiting Mrs Leona Rochon.

Congratulations to Michel Pilon, son of Mr and Mrs Jean Pilon who attended from St. Alphonsus H.S. Chapeau on Saturday, June 23.

Mr and Mrs Blain Atson and little son of Gatineau spent some time with Mr and Mrs Paul Pilon at their summer cottage.

Mr and Mrs Garth Cahill of Indiana visited with Mr and Mrs Romeo Belanger recently.

Birthday greetings to Lorna Bertrand who celebrated her birthday on July 4th.

Mr Harry Ruddy of Cambridge visited John Mellon recently.

Surviving relatives of William Hayward apart from his wife and daughter are sons Ronald of Beaufort and William of Pembroke.

Reverend Roger McElwain will conduct his first service at the Campbell's Bay Wesleyan Church on Sunday, July 1st at 9:30 am. He will be having Bible study there on Wednesday at 7 p.m.

Rev Roger McElwain and Clifford Robinson attended the Wesleyan Camp meeting at Forrester's Falls on Friday evening.

Reverend and Mrs H Sowerby left on Friday for a holiday and Baie Comeau where Rev Sowerby ministered to the people before taking up his charge here. They will visit Mrs Sowerby's parents at Brockville, where Jeremy and Stephen will holiday.



First Communion at Our lady of Perpetual Help Church with Rev Nil Guilmette. Back Row, left to right, Jeffrey Pilon, Danny Bechamps, Ian Lavigne. Second row, Michel Gauthier, Matthew Pilon, Ian Bertrand. Front row, Angela Bissonnette, Chantel Beaubien, Jamie Lynn Durocher.

Custom Framing
is one of the specialties
at
Custom Printers
of Renfrew Ltd.
Orders may be left at Pontize Printshop in Shawville, where sample frames and sample mats are on hand to make your choices easier.

AUTHORIZED
SPERRY-NEW HOLLAND
PARTS and SERVICE
H. DITTBURNER & SON
Foresters Falls (613) 646-7651

MONUMENTS
CHOOSE YOUR MEMORIAL HERE
FROM OUR LARGE DISPLAY

SEALMARK
ROCK OF AGES
ALLEN SAR
ROBERT C. ALYSON D.
1897-1970 1993-1981

See us for personal service by owners with experience to help you choose.
Engraving done here at our shop where you may see your monument being lettered to your satisfaction.
Perpetual Warranty from Sealmark Rock of Ages
The Only Authorized Dealer in This Area

OPEN 6 DAYS A WEEK, EVENINGS BY APPOINTMENT
GEO. H. FROATS & SONS LTD.
121 Argyle St. S., Renfrew, Ont.
PHONE (613) 432-4224

Business Directory

PONTIAC ELECTRIC INC.
INSTALLATION ELECTRIQUE DU PONTIAC
F.E. Lacourse, President
ELECTRICAL CONTRACTOR
Electric Unit Heaters and Baseboard Heating for Commercial, Industrial, Residential and Farm Use
CASCADE 40 and 60 Sales and Service
ELECTRICAL FIXTURES - FREE ESTIMATES
Phone 647-2417 Shawville, Que.

GERALD BOUDREAU B.A., L.L.L.
NOTAIRE - NOTARY
P.O. Box 669 71 St.-Joseph Blvd.
314 Main Street Hull, Quebec
Shawville, Que. 647-2772 Tel. 770-7655
Office: Every Wednesday from 1 p.m. to 6 p.m.

INSURANCE
"Since 1929"
GORDON PAUL INSURANCE LTD.
Phone 647-2525 Shawville

McCOLGAN
INSURANCE BROKERS LTD.
Home - Auto - Life
QUYON 458-2632
LUSKVILLE 455-2343
AYLMER 684-4433

MACKILLIGAN & ASSOCIATES
CHARTERED ACCOUNTANTS
252 Reglan Street-South
Renfrew, Ontario K7V 4A6
• K.H. Box, B.A., C.A.
• S.J. Dregas, C.A.
• J.A. MacKilligan, B. Com., C.A.
• B.D. Thompson, C.A.
Phone 432-3664 or 432-2104

MUTUAL FIRE INSURANCE ASSOCIATION
FARM - AUTO - HOME
Hwy. 148, Shawville, Que.
Phone 647-2953 or 647-2869
Mutual, owned and controlled by you... the policy holder

PONTIAC EQUIPMENT RENTALS LTD.
Bulldozers - Float Service - Local and Long Distance
(819) 648-2795
Clayton Cummings - RR2, Campbell's Bay, Que. JOX 1K0

Blais, Fortier, Touche Ross, Ltée.
Jacques Tessier, B. Comm. Syndic Vice-président
Syndice licencie - Gestionnaire
490, boul. St-Joseph, Hull J6Y 3Y7 - (819) 770-9500

McLEAN & SLEVIN INC.
FIRE - AUTO - LIFE
P.O. Box 299 SHAWVILLE Phone: 647-5701 647-5702

Salon Chez Hélène
R.R. 1, Luskville
455-2310
Coiffure pour Hommes et Dames
Hair styling for men and Ladies
Prop. Hélène Massé

HOUSE OF FLOWERS
Main Street, Shawville
Fresh Cut & Silk Flowers
Service 7 days a week
647-3878 (After hrs. 647-3207)

DESJARDINS & FORGET
Barristers and Solicitors
Box 219, Campbell's Bay, Tel.: 648-5503
440 Boul. St. Joseph, Hull, Suite No. 5, Tel: 774-7415

DONALD LAVALLEE
BARRISTER AND SOLICITOR
OFFICE: 220 Main St., Shawville, P.Q.
Monday - Friday: 9 - 5 p.m.
Telephone 647-5611

JAMES LOKEN B.A.L.L.B. L.L.D.E.S.
AVOCAT - BARRISTER & SOLICITOR
13 FRONT N. C.P. 38 SUR RENDEZ-VOUS BY APPOINTMENT
CAMPBELL'S BAY, QUEBEC (819) 648-5930
JOX 1K0

REPAIRS to outdoor motors, lawn MOWERS, GARDEN EQUIPMENT
PONTIAC SERVICE
Sales of Lavy Aluminum Fishing Boats
Hwy. 148 Prop. Robert Belanger
Luskville, Que. JOX 2G0 Tel: 455-9601

DALE'S HOME HARDWARE
BUILDING SUPPLIES
Ottawa, Quebec Phone 453-7621

JAMES CHUGG ENTERPRISE INC.
ELECTRICAL CONTRACTOR
648-2743 Free Estimates

FOUR SEASONS PUMPING SERVICE
Gil Cliff
Ladysmith, Que. JOX 2AC
Days 647-2172, evngs. 647-5306

DR. G. S. DANG CHIRURGIEN DENTIST
Clarendon St., Quyon 458-2346

ANDRE FORTIN
Arpenteur - Géomètre Land Surveyor
48 rue Bison Hull, J6Y 6M6 (819) 771-4528
Dépositaire d'une partie du greffe de S.E. FARLEY, arpenteur-géomètre. Depository of the repositories of S.E. FARLEY, land surveyor.

PONTIAC PROPANE SALES and SERVICE
R.R. 1, Bristol, P.Q. We Deliver
Tel. 647-3547 or 647-3215

Dennis Lucas d.d. DENTUROLOGIST
Pour rendez vous les mercredis seulement
Téléphonez à 647-2828
Rue Main, Edifice Cowley, Shawville En face de W.A. Hodgins

Dennis Lucas d.d. DENTUROLOGIST
by appointment Wednesdays only
Phone 647-2828
Main Street, Shawville Across from W.A. Hodgins upstairs in the Cowley Building.

CONNELLY & KOSHY
CHARTERED ACCOUNTANTS
P.O. Box 751 308-1580 Merivale Rd.
314 Main Street Ottawa, Ont. K2G 4B5
Shawville, Que. 647-3857 Tel. 224-0212
Shawville Office: Wednesdays from 10 a.m. to 5 p.m.

RECUPERATION RENFREW STOCK REMOVAL
Free removal of dead and disabled horses and cattle if pulled outside. Service in Pontiac and Renfrew Counties. 24 hr. emergency service.
Prompt Service 7 days a week. Call Pembroke 1-613-735-6950.

MICHEL FORTIN
ARPEUTEUR GEOMETRE QUEBEC LAND SURVEYOR
ARPEUTEUR FEDERAL CANADIAN LAND SURVEYOR
149 Principale Street, Aymer
684-0771

PONTIAC WOOLWORKS
New Retail Outlet Now Open
King & Victoria, Shawville, 647-3749
Monday to Saturday 9-5
100% Pontiac County Wool Products.
Slippers, Sweaters, Special Orders.
Pottery - Weaving - Batik